

SWIDATOWID

Nr. 1 (334)

4 stycznia 1931

Rok VIII

W ALPEJSKIM SCHRONISKU.



Do zacisznego schroniska alpejskiego wchodzi samotny turysta, aby ogrzać się i przeczekać. Zamiast ognia wita go tam jednak lodowa powłoka na kuchni. Atoli miłośnik sportów zimowych nie zraża się tem. Za chwilę rozpali ogień i przy kominku marzyć będzie o cudach zimy.

Francis C. Fuerst, Wien.

Na ekranie chwili.



Zgon dyplomaty. W tych dniach zmarł na zapalenie płuc, poseł niemiecki w Warszawie, śp. Ulrich Rauscher, w czasie pobytu swego w Bawarii.

Transocean — Berlin.



Poniżej:

Pani Sokolnikowa. Żona ambasadora sowieckiego w Londynie, p. Sokolnikowa, zyskała w Anglii wielką poczytność kilku swojemi nowelami.

Atlantic — Berlin.

Pochód zimy. W Ameryce srożą się wielkie mrozy. Na fotografii okręt przybywający do zatoki w Bostonie po długiej podróży. Wygląda on jak jedna wielka bryła lodu.



Jeszcze jedna rewolucja. Epidemia rewolucji, która ogarnęła całą południową Amerykę, nie ominęła i spokojnej dotąd Guatemali. Na fotografii prezydent Guatemali, gen. Lazaro Chacon, przeciwko któremu kieruje się ruch rewolucyjny.

Chluba Italji. Primo Carnera, jest wschodzącą gwiazdą ringów bokserkich. Przez swoje zwycięstwo nad hiszpańskim bokserem Paolinem, wysunął się on na czoło bokserów o światowej sławie i prawdopodobnie spotka się niebawem z mistrzem świata wszystkich wag Schmelingem.

Keystone — London



Nowy Rok w Ameryce. W Los Angeles obchodzono Nowy Rok wesołym pochodem i hucznymi zabawami.

Atlantic — Berlin.

Nowa partnerka Novarra.



Jest nią młodziutka Dorota Jordan, nowoodkryta gwiazda Metro-Goldwyn-Meyer, która grała z Novarrem w jego ostatnim filmie p. t. „Weśoly Madryt”.

Gigantyczny lot przez Ocean

Lotnictwo stanowiło od czasu wojny jedną z głównych trosk państwa włoskiego. W okresie działań wojennych aeroplany włoskie typu Caproni, oddawały ogromne usługi armii włoskiej, a lotnicy włoscy znani byli ze swej brawury i dobrej orientacji. Włochy faszystowskie położyły ogromny nacisk na lotnictwo. Budżet ministerstwa lotnictwa wyposażony został znacznymi sumami, na terenie całych Włoch pobudowano aerodromy, a konstruktorzy włoscy zajęli się skrajnie budowaniem nowych modeli. Włochy postanowiły zdobyć prymat lotniczy, tak jak dzięki znakomitym automobilom takich marek, jak Fiat, Bugatti, Alf Romeo i inne zdobyły pierwszeństwo w automobilizmie wyścigowym.

Mussolini postanowił pokazać lotnictwo włoskie w całym splendorze nie tylko na terenie Italii, ale także całemu światu. I tak w roku 1927 komendant De Pinedo odbywa przelot dookoła Atlantyku na przestrzeni 55.000 km. W roku ubiegłym organizują Włochy lot eskadrowy dookoła Morza Śródziemnego, w którym bierze udział kilkadziesiąt samolotów. Znaczenie propagandowe tego lotu było ogromne, gdyż nie tylko rozniosło sławę włoskiego lotnictwa po brzegach Morza Śródziemnego, ale równocześnie skłoniło rządy takich państw, jak Grecja, Turcja do znacznych zamówień we włoskich fabrykach lotniczych. Włochy niezadowolone tą ekspansją przemysłu lotniczego skierowały się aż w stronę Rosji, dokąd mają dostarczać aparatów lotniczych i gdzie mają pobudować wzorowe aerodromy.

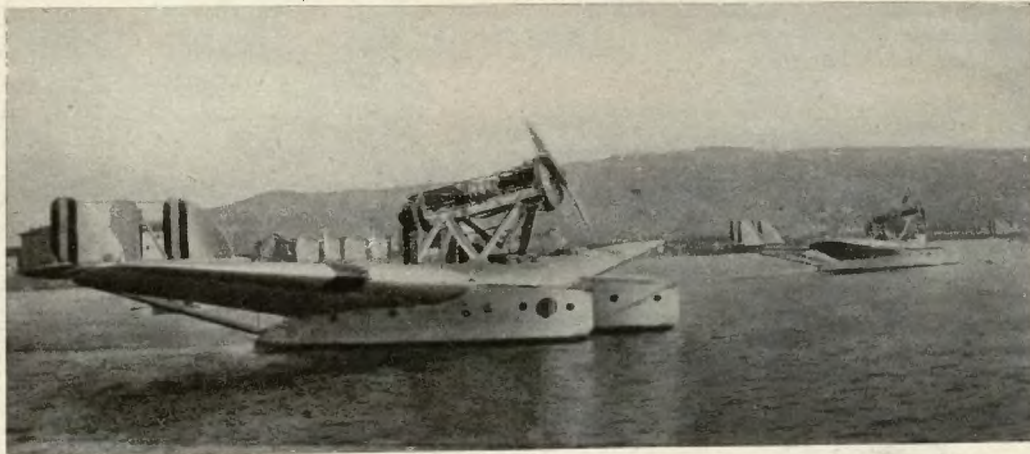
Nie wszystkie włoskie ambicje na polu lotnictwa zostały zaspokojone. Nieszczęśliwa wyprawa generała No-



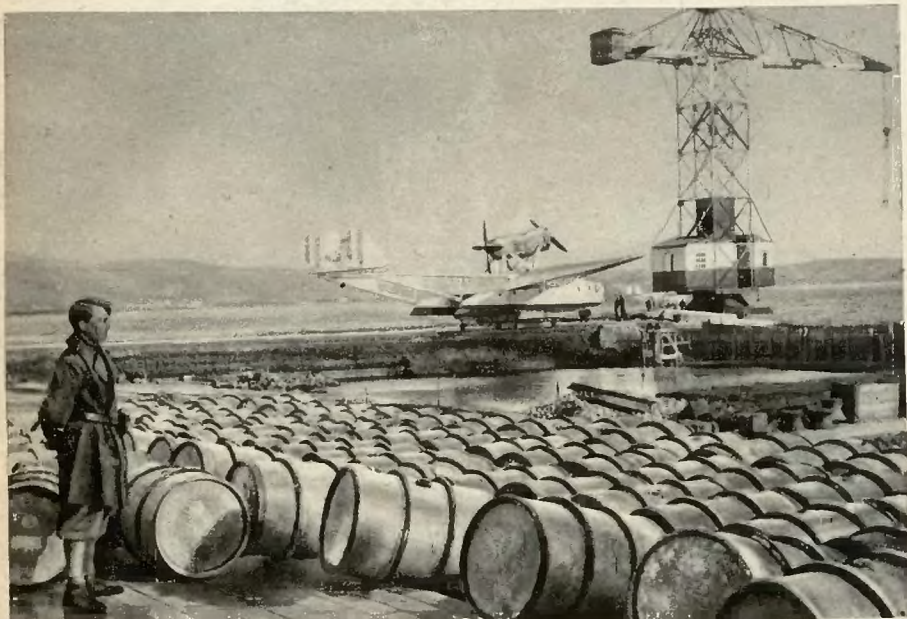
Jeden z hydroplanów włoskich, które wystartowały do lotu transatlantyckiego z Orbetello do Rio de Janeiro.

FOT. PORRY PASTOREL, ROMA.

Obok:
Hydroplany na chwilę przed startem.



Poniżej:
Becki z benzyną przeznaczoną dla hydroplanów transatlantyckich w porcie w Orbetello.



bilego rzuciła cień na chwałę lotnictwa włoskiego. Włochy nie zdołały wystawić żadnego lotnika, któryby się pokusił o przelot pomiędzy Rzymem a Nowym Jorkiem. To też obecnie, gdy Ocean Atlantycki został zwyciężony przez Costesa i Bellonta, Włochy postanowiły zaatakować Ocean w innym punkcie i to lotem nieindywidualnym, ale zbiorowym. Zbiorowość tego wysiłku jest charakterystyczna dla poczynań faszystowskich.

Na czele wyprawy stoi minister lotnictwa Italo Balbo. Udział w locie bierze 12 hydroplanów. Hydroplany zaopatrzone są w silniki typu „Fiat A 22” (motor ma siłę 1.120 HP). Samolot przy pełnym obciążeniu waży 10.000 kg., zabiera ze sobą 5.420 l. benzyny i oliwy, szybkość jego waha się w granicach od 170 do 220 km. na godzinę. Każdy hydroplan posiada stację radiową oraz kotwicę specjalną, zbudowaną według zasad spadochronu. Samolot siadający na wodzie może być natychmiast unieruchomiony.

Próby dokonane w Orbetello wykazały zupełną sprawność wszystkich maszyn, które mają uczestniczyć w rajdzie. Trasa wyprawy samolotów konstruowanych całkowicie we Włoszech i noszących nazwę: „Savoia Marchetti Atlantico”, wiedzie z Orbetello w stronę wybrzeża afrykańskiego, gdzie w Bolamach znajduje się baza afrykańska. Dalej hydroplany kierują się na Kartaginę, gdzie osiądą na jeziorze Mar Menor, następnie ku Ke-

nitra gdzie wylądują na rzece Sebour. Następne lądowanie odbędzie się w Villa Cisneros, siedzibie gubernatora kolonii hiszpańskiej Rie do Oro. Końcowy etap znajduje się w Rio de Janeiro.

Charakterystyczną rzeczą jest, że wszyscy lotnicy biorący udział w rajdzie są bardzo młodzi — wiadomo zaś, że faszizm z upodobaniem wybiera ludzi młodych na stanowiska odpowiedzialne. Sam minister lotnictwa Italo Balbo liczy zaledwie 34 lat.

Należy się spodziewać, że lot włoski, który ma połączyć Wieczne Miasto z Rie de Janeiro powiedzie się w zupełności, gdyż przygotowywany jest niezwykle starannie. Włochom zależy niezmiernie na powodzeniu lotu. W roku ubiegłym wydarł im lotnik angielski Orlebar prymat na polu szybkości, gdy w słynnych zawodach o puchar Schneidera osiągnął zawrotną szybkość 575 km na godzinę, pozostawiając w tyle lotników włoskich. W roku bieżącym Włochy próbowały zmierzyć się po raz wtóry z Anglią, jednakże śmierć lotnika Dal Molin w jeziorze Garda osłabiła znacznie szanse włoskie, a pewne nieformalności w zgłoszeniu uniemożliwiły organizację samych zawodów.

Obecnie więc żelazne ptaki Italii podrywają się do nowego lotu, który ma okryć sławą włoskie lotnictwo.



Poniżej:
Komendantem lotu jest min. lotnictwa Italo Balbo (1), kierownictwo lotu nad Oceanem objął major Maddalena (2), wstawiony w swoim czasie odnalezieniem grupy Nobilego pod Biegunem Północnym.

Nie czyńcie eksperymentów ze zdrowiem!

Nie dajcie się na nic innego, rzekomo równie dobrego, namówić.

„OLLA”

to marka wypróbowana w ciągu dziesiątków lat.



FENOMENALNI PŁYWACY.

Ostatnie lata wyniosły na horyzont sportowy szereg nowych gwiazd pływackich, których sława obiega całą prasę sportową świata, a którzy popisują się we wszystkich możliwych basenach otwartych i krytych na obu półkulach. Tron pływacki dzielą pomiędzy siebie dwaj fenomenalni pływacy, z których jeden jest Amerykaninem, a drugi Europejczykiem. Jonny Weissmüller, którego smukłą sylwetę znają wszyscy sportowcy i Szwed Arne Borg o przepysnej budowie ciała. Ostatnie lata wydobyły na jaw talenty Węgry Baranyi'ego, Belga Coppietiersa i polskiego pływaka Kazimierza Bocheńskiego. W pływactwie kobiecym największym fenomenem lat ostatnich jest Marta Norelius, młoda pływaczka o niebywalej wytrzymałości i szybkości.

Kazimierz Bocheński jest pierwszym polskim pływakiem na naprawdę europejską miarę. I nie w tym dziwnego. Dotychczas bowiem pływactwo polskie węgłowało. Sport ten niezwykle popularny u naszego najbliższego sąsiada — w Niemczech był bardzo słabo uprawiany w Polsce z wyjątkiem Poznańskiego i Górnego Śląska. Najważniejszą jednak przeszkodą do wykształcenia polskiej klasy pływackiej był zupełny brak krytych basenów, gdzieby można ćwiczyć bezwzględnie na pogodę i porę roku. Stąd też, gdy Polska zyskała baseny kryte i gdy rozpoczęli napływać trenerzy zagraniczni, którzy wtajemniczyli naszych pływaków w skomplikowane arkana wszystkich „overarmów” i „crawłów”, klasa pływacka Polski podniosła się ogromnie. Dzisiaj posiada Polska bardzo silne ośrodki pływackie, zwłaszcza na Śląsku, gdzie w Giszowcu znajduje się doskonały basen i wieża do skoków, w Krakowie, gdzie dzięki krytemu



Kremem
tak na dzień
jak na noc jest

KREM NIVEA

bo tylko Euceryt, ten najważniejszy składnik Kremu Nivea, umożliwia skórze zupełne wchłonięcie kremu, nie pozostawiając po sobie żadnego połysku. *W dzień* chroni Krem Nivea przed szkodliwym działaniem ostrego powietrza, uzupełnia naturalny tłuszcz skóry, przez wiatr i powietrze wysuszany i wyrównuje temsamem miękkość i elastyczność skóry. *W nocy* działa Krem Nivea odżywczo i wzmacniająco na tkanki skóry, nadając jej wygląd młodociany. Kremu Nivea nie można niczem zastąpić! Nawet najdroższe kremy luksusowe nie zastąpią Kremu Nivea, bo nie zawierają Eucerytu — środka, spokrewnionego chemicznie z naturalnym tłuszczem skóry, na czym właśnie polega niezwykle i skuteczne działanie Kremu Nivea.

Pudełka po zł. 0.40 do 2.60, tubki po zł. 1.35 i 2.25

Wyrób krajowy firmy PEBECO. Sp. Akc., Poznań 10

N 198

basenowi polskiej Y. M. C. A. wykształcono długi szereg obiecujących pływaków i w Warszawie, gdzie świeżo otworzony wspaniały basen w stadjonie P. I. W. F.-u pozwoli pływakom stołecznym utrzymać się w ciągłym treningu.

Kazimierz Bocheński wyróżnia się wśród wszystkich naszych pływaków nadzwyczajną szybkością uderzenia, doskonałością oddechu i zwrotnością w wodzie. Doskonale zbudowany o długich, silnych rękach i mocnych nogach opanował wszystkie style pływackie, dając w swoich występach popis niezwyklej harmonii ruchów i szybkości.

Talent Bocheńskiego ujawnił się w całej pełni na zawodach międzynarodowych w Budapeszcie, gdzie stawały na starcie najlepsze siły pływackie Europy. Potem przyszły sukcesy na międzynarodowym konkursie w Gandawie, gdzie Bocheński pokonał wytrawnych pływaków europejskich. Ostatni sukces Bocheńskiego to jego triumf na zawodach w Paryżu, gdzie zdołał wygrać dla drużyny belgijskiej, w barwach której startował — cenny puchar. Pisma sportowe we Francji wyrażają się o Bocheńskim, jako o jednym z najlepszych pływaków Europy.

W tym samym niemal dniu, w którym Bocheński rozślawił sportowe imię Polski w Paryżu, znakomita pływaczka francuska Yvonne Godart pobiła kobiecy rekord francuski na dystansie 300, 400 i 500 m. W polu pozostały tak wybitne pływaczki jak panna Salgado i pani Braun.

Zdjęcie nasze na lewo przedstawia fenomenalnego pływaka polskiego Kazimierza Bocheńskiego na starcie w Paryżu, na prawo zaś mistrzowską pływaczkę francuską pannę Godart.



Otwarcie stadju zimowego w Zakopanem.

Do niedawna jeszcze Zakopane królowało sobie niepodzielnie w Lechistanie, jako letnia i zimowa stolica tego kraju. Alłści, że nic na tym świecie nie ma trwałego, przeto i ten okres sielanki i samodziérzawia skończył się i na horyzoncie zjawił się rywal a raczej rywalka, pretendująca do zrzucenia z tronu Zakopanego i ogłoszenia się stolicą wszelakich sportów zimowych.

Nazywa się ta pretendentka Krynica, i tak mówi:
— Zróbcie mnie królową, bo ja mam przepyszne wody a przedewszystkiem Zubera.
— To mało, odpowiada echo.
— Mam wspaniałe hotele.
— To już coś.
— Odwiedzają mnie najpiękniejsze kobiety.
— To także coś, a nawet dużo.
— Nie mam górali.
— O to wielki plus.

— No i mam rząd za sobą.
— A czegoż tego pani wcześniej nie mówi. Już stajemy na baczność!

Zakopane zastrzegając się, że nigdy nie dążyło do wojny, że jednak musi wystąpić w obronę swoich zagrożonych praw, rzuconą jej przez Krynice rękawicę podjęło, no i rozpoczęła się wojna o supremację.



Defilada zawodników.

Na lewo:
Zwycięzca w wyścigach konnych. Niewiadomo co piękniejsze, góral czy koń. Oboje bowiem prezentują się świetnie.

To tylko pewne, że jeszcze jedna taka impreza sportowa a wszyscy zaczniemy tęsknić za Krynicią. Wasilewski zamówił sobie już pokój w „Lwimgrodzie“, ja także podałęm się o zaliczkę.
J. L.

Zdjęcia wykonane przez specjalnych wystanników „Światowida“ na płytach krajowych „Alfa“.

Fragment z wyścigów.
W pełnym galopie rwie góral do mety w nadziei zwycięstwa.

Na tym sporze Zakopanego i Krynicy, zdaje się, że najlepiej wyjdzie publika. Bo dotychczas się nią pomiatało i uważało za krowę, którą można doić, niewiele troszcząc się o jej dalsze losy a dzisiaj trzeba będzie nie tylko dogadzać jej, ale nawet odgadywać jej myśli. A przedewszystkiem zrobić wszystko, aby się nie nudziła, ale bawiła.

Mówi się więc o różnych zimowych imprezach, o międzynarodowych zawodach, o dancingach, o wykwinnej kuchni i t. p. rzeczach.

Organizuje się różne imprezy i kołaczko się do serc i kieszeni. Byłoby tylko było rojno i gwarno.

Pierwsze w surmy bojowe zatrąbiło Zakopane, organizując w ubiegłą niedzielę otwarcie sezonu sportów zimowych. Były więc wyścigi góralskie, skijöring i biegi sań.

Policja z trudem opanowywała napór tłumu, szturmującego na trybuny.

Organizacja zawodów bez zarzutu. Zawodników obrzucono kwiatami. Zawodnicy i konie we wspaniałej formie! Wiele osób bez biletów odeszło od kasy. Mróz spisał się bardzo dzielnie..

— Czy naprawdę?
— Tak przez pół a może przez ówierć.

Na prawo:
Trybuna dziennikarzy. Stoją od lewej ku prawej pp.: Siemianowski, Marjan Fuchs z Warszawy, znakomity karykaturzysta A. Wasilewski — po prawej znany fotograf zakopiański, p. Schabenbeck z aparatem kinematograficznym.



Skijöring. Jest to jazda na nartach za koniem. Sport ten ze szczególnem zamiłowaniem uprawiają kobiety. — Na zdjęciu zwyciężczyni biegu.

Na prawo:

Wyścig sań góralskich. Zawody te pełne emocjonujących momentów budziły największe zainteresowanie wśród publiczności.

Auto jest, mróz jest, Wasilewski jest, więc można jechać.

— Dokąd?

— Do Zakopanego na otwarcie sezonu sportów zimowych. Do Zakopanego!

Tyle razy już tam byłem i w lecie i w zimie, w jesieni i na wiosnę a jednak zawsze z uczuciem nieopisanego radości dosiadam parowego, czy benzynowego rumaka, gdy wiem, że ma on mnie zawieźć w krainę gór, na Krupówki i pod Regle, do królestwa Curusiów, Bachledów i innych Gąsieniców.

Zakopane bowiem, tą wrotą Tatr, to przedsionek tej wspaniałej krainy skalnej, która pociąga nas powabem i czarem cudów natury.

I dlatego można się na Zakopane zrzymać. Można na nie wygadywać, można gniewać się, i dowodzić, że mu jeszcze daleko do Europy, że w pensjonatach nie tak jak w St. Moritz, czy Chamonix, że przydałoby się wodociągi, że gdyby je Niemcy mieli, toby ho, ho, mimo wszystko jednak trzeba je kochać, trzeba je szanować.



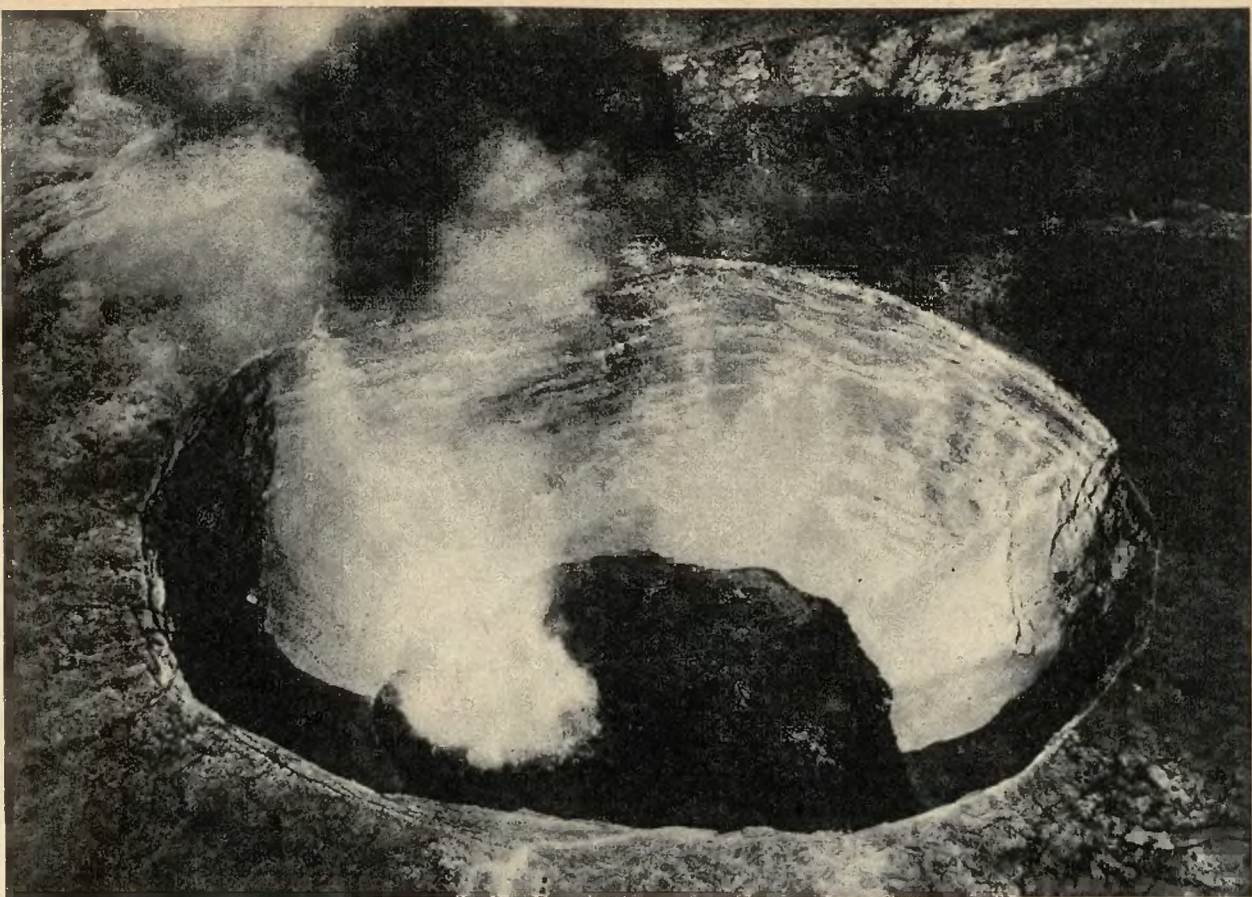
Wyspa Jawa w potokach lawy.

Rozkoszna, zaciszna wyspa Jawa ma wszystkie z pozoru warunki do szczęścia: łagodny i zdrowy klimat, bardzo urodzajny grunt, spokojną ludność, rządzoną rozsądnie przez gubernatorów holenderskich— a jednak na Jawie szczęście bywa tylko w marzeniach. Żyje ona bowiem w ustawicznej trwodze przed groźnym wrogiem podziemnym, niszczącym ją stale co jakiś czas. Wulkaniczne bowiem pasmo gór, które ją przecina, posiada 45 wulkanów, które jak olbrzymie piece Hefajstosa zieją co jakiś czas lawą i popiołem, spalającym owoce ciężkiej pracy Jawajczyków i bujną jej roślinność. Wybuchy tych wulkanów należą do najczęstszych, tak, że nieustanna ich aktywność wpłynęła niewątpliwie na psychologię Jawajczyków, którzy są fatalistami do tego stopnia,

Obok:

Wulkan Dromo. Z wybuchem wulkanu Merapi, wznowił także swoją działalność wulkan Dromo na wyspie Jawie, zalewając lawą okoliczne osady.

Wide World Photos — Berlin.



HABANITA

Perfuma najtrwalsza na świecie i bardzo oryginalna. — Używa się jej wprost na skórę. — Zmienia zapach w różny sposób, zależnie od osoby, która jej używa.



Wyłącznie przedstawiciele na Polskę i W. M. Gdańsk:
K. & A. MIKŁASZEWSKI
KRAKÓW, PLAC DOMINIKAŃSKI L. 1.
TEL. 141-08.

121

Krater wulkanu. Także z wyspy Hawaj sygnalizują wybuch wulkanu Kilauea, jednego z największych na świecie. Krater tego olbrzyma ma 365 m. średnicy. Krajowcy nazywają ten wulkan Halemaumau.

Wide World Photos — Berlin.

W owalu:

Pochodnia zniszczenia. Wulkan Merapi wyrzuca potężne pióropusze dymu i ognia, będące zwiastunami śmierci i zagłady.

Atlantic — Photo — Berlin.

że przestrzegani ostatnio przed wybuchem wulkanu Merapi, nie chcieli się ruszyć ze swych siedzib, woląc zginąć, niżli przenosić się w inne strony.

Ostatni wybuch wulkanu Merapi, o którego okropnych skutkach świeżo przynosi prasa relacje, przewidziany był przez holendersko-indyjskiego wulkanologa dra Kemmerlinga, już w roku 1920, lecz obecne rozmiary katastrofy przeszły jej spodziewanie i dotychczas pochłonęły ponad 2000 ofiar.

Jawa, znana już Ptolomeuszowi jako wyspa jęczmienna“ (jabadiu), ma starą cywilizację przejętą z Indji i po różnych przewrotach, najazdach Arabów, Portugalczyków, Anglików, ustaliła wreszcie spokojny swój ustrój pod patronatem Holendrów, zajmując się uprawą ryżu, trzciny cukrowej, tytoniu, kawy, bawełny i t. p. Ma wyspa ta wszystkie warunki stania się zacisznym łodem błogiego bytu, lecz płoszą go tamtejsze wulkany, przypominając mieszkańcom nietrwałość życia ludzkiego...

Snow.



R. BARCIKOWSKI - S.A. - POZNAŃ

•Do nabycia w aptekach i drogerjach•

Wieści ze stolicy.



POŚWIĘCENIE NOWEGO GMACHU MINISTERSTWA W. R.
i O. P. Naczelna władza spraw oświatowych i wyznaniowych zyskała nową wspaniałą siedzibę przy Al. Szucha. Po uroczystym poświęceniu gmachu p. min. dr. Czerwiński (x) jako jego gospodarz zaprosił zebranych dostojników na czarną kawę. W przyjęciu wzięli udział m. i. (od lewej ku prawej) pp. min. Prystor, Metrop, ks. Ropp, premier Sławek, J. E. ks. kard. Kakowski, ks. bisk. Gall, min. dr. Janta-Poleczyński, ks. bisk. Szlagowski, arcyb. prawosł. Aleksy.

Ag. fot. „Światowida” zdj. na pl. kraj. „Alfa”

Na prawo:

KU CZCI AMERYKAŃSKIEGO UCZESTNIKA BOJÓW W R. 1830.
Dr. Paweł Fitzsimmond Eve, obywatel Stanów Zjednoczonych, powodowany uczuciem wdzięczności dla Polski za udział Pułaskiego w wojnie amerykańskiej o niepodległość, przybył w r. 1831 do Warszawy, by wziąć udział w wojnie przeciw Rosji. Ku czci tego Amerykanina, odznaczonego polskim złotym krzyżem „Virtuti Militari”, wmurowano w ścianę w sali honorowej Centrum Wyszkoła Sanitarnego w b. Zamku Książąt Mazowieckich tablicę pamiątkową, której odsłonięcia uroczystego dokonano w obecności pp. szefa dep. w M. S. Wojsk. gen. Rupperta (1), ambas. U. S. A. Willysa (2) i jego małżonki (3).

Ag. fot. „Światowida” zdj. na pl. kraj. „Alfa”

W kole:

NOWY SZEF BIURA DLA USPRAWNIENIA ADMINISTRACJI.
Szefem biura utworzonej przy Prezydium Rady Ministrów komisji dla usprawnienia administracji, został mianowany p. plk. Gluth Nowowiejski.

Ag. fot. „Światowida” zdj. na pl. kraj. „Alfa”



DELEGAT PATRIARCHY KONSTANTYNOPOLITAŃSKIEGO U P. PREZYDENTA RP.
PATRIARCHA ekumeniczny w Konstantynopolu wydelegował jako swego przedstawiciela metropolitę Germanosa (patrz zdjęcie na lewo, przedstawiającego go wychodzącego z hotelu Bristol) celem wręczenia p. Prezydentowi Rzplitej na uroczystej audjencji na Zamku Królewskim w Warszawie listów i podarunków. Pomiędzy nimi znajduje się wybitne dzieło sztuki bizantyńskiej, ikona grecka, przedstawiająca św. Ignacego, patrona p. Prezydenta (zdjęcie górne).

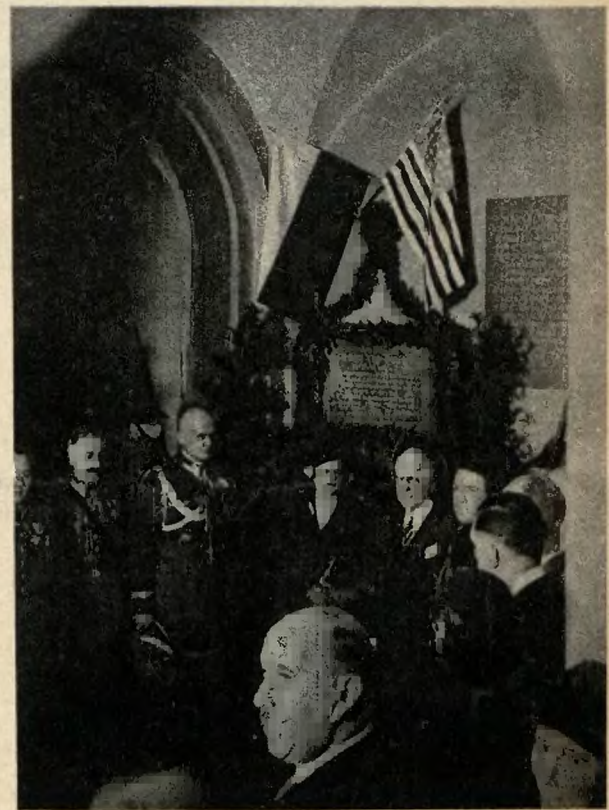
Ag. fot. „Światowida” zdj. na pl. kraj. „Alfa”



3



12 ZADAJCIE KASETEK PODARUNKOWYCH DRALLEGO

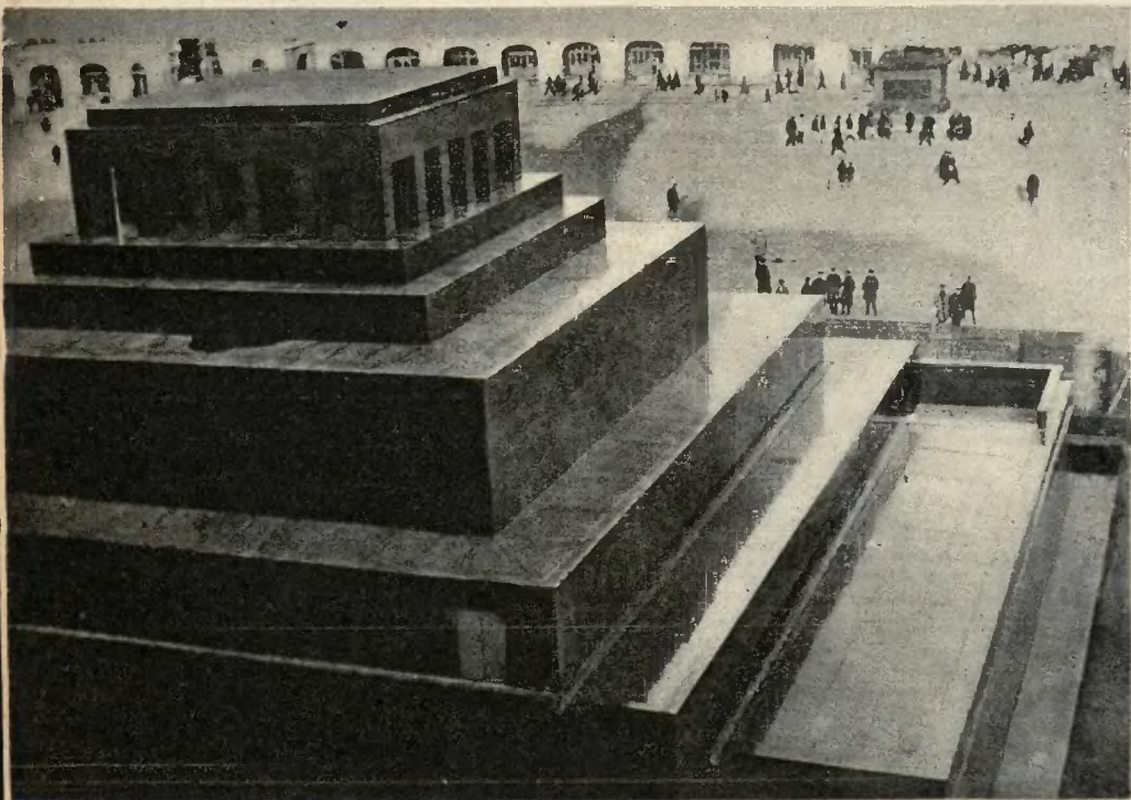


DLA WYTWORNEJ PANI



10

Echa polityczne.



ŚMIERĆ DUNSKIEGO POLITYKA. W tych dniach zmarł w Kopenhadze jeden z najwybitniejszych polityków duńskich, dawny premier, Christian Christensen, w wieku lat 74. Christian Christensen odegrał wielką rolę w ukształtowaniu się życia politycznego w Danji.

At'antic, Photo Ber in.



NOWY WICEKRÓL INDYJ. Po ustąpieniu Lorda Irwina, który przez trzy lata piastował wysoki urząd wice-króla Indji, mianowany został na jego miejsce Lord Willingdon, dawny gubernator generalny Kanady. Na zdjęciu nowy wice-król Indji ze swoją małżonką.

R. Sennecke — Berlin.

NOWE OBLCZE MOSKWY. O ile dawna stolica Rosji Petrograd przezwała za rządów komunistycznych Leningradem, znajduje się w kompletnym zapomnieniu, o tyle nowa stolica Rosji sowieckiej — Moskwa, otoczona jest czułą opieką czerwonych władców. W Moskwie pobudowano cały szereg nowoczesnych gmachów, które mają świadczyć o powodzeniu rządowego planu „piatiletki”. Na rycinie naszej (na prawo) widzimy budynek głównej poczty, gdzie pracuje 2.500 urzędników, (po wyżej) olbrzymie mauzoleum Lenina, wystawione świeżo przez rząd. Poprzednie mauzoleum uległo zniszczeniu.

R. Sennecke — Berlin.



Na lewo:

NIEMIECKI PIRAT PRZEMAWIA. Na zebraniu potężnego związku niemieckiego t. zw. „Deutschlandbundu” w Berlinie przemawiał między innymi kapitan v. Mücke, który wslawił się w czasie wojny wypadami na statku „Emden” oraz „Aysha”. Obecnie pirat niemiecki głosi hasło odwetu.

R. Sennecke — Berlin

NASZE KAKAO

ZNAMIONUJE:

22/24% zawartości masła kakaowego.
Zupełnie gładki przemiał bez osadu.
Pełny aromat i ciemna, nasycona barwa.
W ROKU 1931 PIJĄ WSZYSCY



KAKAO

Branka



Crème Mouson
jest najskuteczniejszym
środkiem przeciw szorstkiej
i popękanej skórze.

CRÈME
MOUSON



Kaisera
karmelki piersiowe
z 3 JODŁAMI

Od 40 lat wypróbowany środek na
wszystkich doległościach organów
oddechowych. 7.500 świadectw.
Do nabycia w aptekach i drogeriach.

ARTYSTKI POLSKIE NA TERENIE MIĘDZYNARODOWYM.

W szrankach turnieju muzycznego, jaki nieustannie toczy się pomiędzy śpiewakami i muzykami polskimi, kobiety Polki narówni z mężczyznami zdobywają laury sławy i to nie tylko w kraju, ale i zagranicą. Droga otwartą przed laty, przez wielką Modrzejewską, wyjeżdża z kraju zastęp pierwszorzędných artystek, których śpiew czy muzyka więcej częstokroć znaczą dla propagandy polskiej niżeli oficjalne kroki dyplomacji.

Czy to we Włoszech, ojczyźnie bel canta, czy w krajach słowiańskich, anglosaskich czy niemieckich, czy we Francji, czy dalej jeszcze w Ameryce, znane są nazwiska śpiewaczek polskich. Ada Sari, Ewa Bandrowska-Turska, Olga Didur, Olga Olgina, Wanda Wermińska, to artystki tej miary, o jakie ubiegają się impresarjowie i dyrektory oper.

Ada Sari nie angażuje się nigdzie na stałe, ale niestrudzona, koncertuje i śpiewa



*Nina Stokowska,
laureatka Wyższej Szkoły Muzycznej w Warszawie.*



*Ada Sari,
znakomita śpiewaczka koloraturowa.*



*Olga Didur,
artystka Metropolitan Opera House
w Nowym Yorku.*

Na lewo:

*Wanda Wermińska,
świetna odtwórczyni Carmeny.*



*Ewa Bandrowska-Turska,
artystka Opery w Warszawie.*

Poniżej:

*Olga Olgina,
wróciła niedawno z występów w Anglii.*



w operach, przeważnie zagranicą, rzadko tylko i przelotnie zjawiając się w kraju.

Córka słynnego basisty Olga Didur zaangażowaną została w tym sezonie na pięć lat do Metropolitan Opera House w N. Jorku. Pierwsze jej występy na tej scenie, powitała prasa tamtejsza z prawdziwym entuzjazmem.

Ewa Bandrowska-Turska i Wanda Wermińska, wybitne artystki opery warszawskiej wyjeżdżają często na gościnne występy zagraniczne. Olga Olgina wróciła niedawno z Anglii, gdzie współdziałała w wielkich koncertach symfonicznych słynnej orkiestry szkockiej.

W rzędzie skrzypaczek koncertujących zagranicą mamy dwie Polki, Irenę Dubiską i laureatkę Wyższej Szkoły Muzycznej w Warszawie, Ninę Stokowską, która występowała ostatnio z wielkim powodzeniem w Czechach i w Rosji.

Muzyka polska, którą artystki nasze wprowadzają w swe programy koncertowe, wnikać może łatwo tą drogą na tereny zagraniczne, ta więc strona propagandy polskości ma im wiele do zawdzięczenia.



Irena Dubiska, doskonała skrzypaczka polska.

Polowanie wigilijne w lesie Wolskim.



Biedne zajączki. Na polowaniu w lesie Wolskim pod Krakowem, urządzonym w dniu 22 i 23 grudnia przez Magistrat, ubito ich 267 sztuk.

Na lewo:
Z miotu w miot. Na zdjęciu strzelcy udający się do nowego miotu saniami.



Czyś też kiedy Szanowny Czytelniku polował?

Czy znasz uczucia myśliwego, któremu ideałem przyroda, widok zwierzyny w kniei czy polu, dowodny pies — przyjaciel przy nodze, a w końcu i satysfakcja z dobrego strzału?

Czy możesz Szanowny i Kochany Czytelniku wczuć się w duszę myśliwego, koncipującego z cudowną fantazją najnieprawdopodobniejsze opowieści o niezwykłych strzałach i jeszcze mniej prawdopodobnych wyczynach wyźłów czy ogarów?

Naciągali cię też kiedy Zacny Czytelniku towarzysze z pod znaku św. Huberta z powodu twego ostatniego pudła, lub broń Boże zastrzelenia kury bażanciej?

Jeżeliś duszo zacna nigdy tego nie przeżył, jeżeliś nigdy nie uczuł słodkiego znużenia w kościach i szczególnego apetytu na bigos lub zrazy po całodziennej łowach, jeżeliś jednym słowem nie umiesz wczuć się w te sprawy pełną duszą, to raczej oglądnij w spokoju nasze śliczne zdjęcia, umieszczone na tej stronie a dokonane przez fotografa „Światowida” w miejskim Lesie Wolskim pod Krakowem, gdzie w dwu dniach tegorocznego polowania przedwigilijnego padło aż 267 zajęcy. Wynik wspaniały, świadczący o racjonalnej gospodarce leśnej. Dochód uboczny za ubitą zwierzynę w Lesie Wolskim stanowi już po-

ważną rubrykę gospodarki. Wynik polowania jest rekordowy. To dla myśliwych. A ty, Szanowny Czytelniku nasyć się obrazkiem a potem — potem... o ile „lubisz” zwierzynę, idź „strzelać” z laski do zajęcy lub bażantów...

Jak to z laski?

Prosta rzecz. Ja Ci to zaraz wytłumaczę. Otóż idziesz sobie Kochany Czytelniku z laseczką wygodnie, w kałoszach na spacer po plantach w Krakowie. Niechybny krok Twoich poprzedników zaprowadzi Cię na plac Szczepański popod sam sklep, gdzie nad drzwiami wiszą bażanty, zające, ba, gdzie nawet czasem

na hak się zapląta
krzyk długodziuby lub tłusciutka słonka...

No i ...?

No i wtedy nabrawszy szczególnego afektu do zwierzyny, wyszukujesz wzrokiem najpożądanszą okrzyk myśliwski: „Ta a nie inna!” — „strzelasz” sztukę, przywołujesz właściciela sklepu i wskazujesz na zwierzynę końcem laski — za pięć złotych. Polowanie skończone, a Halali zostanie „otrąbione” winem przy obiedzie.

„Strzelec” jest zadowolony, kupiec zadowolony, często i kłusownik kontent a tylko prawdziwy myśliwy duma nad dziwnym zrządzeniem losów, które każą za zwierzynę efektywnie więcej kosztującą, brać cenę niższej rzeczywiście wartości.

Ale to jest i tak w porządku. Bo jakże? Wszak gdyby polowanie było dobrym interesem, toby je



Na stanowisku. Nagonka jeszcze nie ruszyła, można więc spokojnie rozglądać się po miocie i cieszyć nadzieją, że może teraz wyjdzie na sztych nie zając, lecz lis.

Na lewo:

Najpewniejszy miot. Polowanie jest to rzecz bardzo przyjemna, śniadanie jednak ma także swój urok. Nic bowiem miłszego, jak zaglądnięcie do flaszki i do kotła z bigosem, po kilku godzinnej wódczeczce po miotach. Wtedy z przyjemnością odkłada się dubeltówkę.

już dawno były wydzierzawiły nasze mniejszości... wyznaniowe, a bractwo z pod zakonu św. Huberta wyginęłoby z kretesem.

Mimo to, jest jednak polowanie dobrym interesem, ale w innym znaczeniu, bo daje zdrowie i ratuje duszę od zakisnięcia w miejskich oparach. Jeden dzień, spędzony na polowaniu, więcej orzeźwia i odświeża, niż cały miesiąc urlopu, choćby nawet u stóp samych Tatr... przetłoczony na dancingu u Trzaski lub w Morskiem Oku.
Kaz. Szczepański.

ZDJĘCIA PRZEZ SPECJALNYCH WYŚLANNIKÓW
„ŚWIATOWIDA”.



Obrazki z polowania. Od lewej: Koncert na rogu, obok fragmenty ze śniadania. Nie trzeba chyba dodawać, że bigos magistracki (nie brać tego w przenośnym znaczeniu!) smakował wszystkim bardzo.

Apoteoza „Zielonego Balonika”.

O ile dobrze pamiętam, skarży się Słowacki w którymś z listów do matki, jak to się poprzedniego dnia nudził u Ks. Czartoryskich, gdzie „jak zwykle” Chopin grał, a Adam improwizował. Tego rodzaju „zwykłe” zdarzenia nabierają po jakimś czasie odmiennego waloru. Wspomnienia o nich stają się w pewnych wypadkach rodzajem życiowej relikwii, która olśniewa wnuków w opowiadaniu babki.

Postać człowieka, dzieło czy zdarzenie, zaczyna promieniować aureolą legendy, zbieracze kolekcjonują dotyczące szczegóły, rzeczywiście jakby relikwie, analizatorzy wpływów odkrywają ich nadzwyczajne działania, tutaj czyjaś chromająca twórczość zaczęła już nie chodzić, ale na skrzydłach się wznosić, tamten naraz ją tworzyć, jak kobieta, cudem z bezpłodności uleczona.

Odbywa się coś, co przypomina procesy beatyfikacyjne. Czuje, że taki moment przychodzi obecnie dla „Zielonego Balonika”. Książka Z. Pruszyńskiego, niedawny artykuł Boy’a w „Wiadomościach Literackich”, to zwiastuny zapowiadające, że dawna „Jama” jest już na drodze do „narodowego pamiątek kościoła”.

Z pomiędzy fenomenów artystycznych, te które są tworam cyganerii dostają się do legendy prędzej od innych. Tak samo zresztą jak jednostki o życiu bardzo niespokojnym, Byron czy Bellini. Pociąga w nich pierwiastek nieskrępowanej żywotności, bezpośredniości. Nawet ci, którzy sami nie mieliby odwagi przeskoczyć różnych rowów i rowków, otaczających ich egzystencję w ciszy swych czterech ścian, wołają z tamtymi: hop!

Paryska „Rotunda”, która nie odznaczała się żadnym zbiorowym wysiłkiem myśli czy sztuki, już dziś w taką dziedzinę legendy wchodzi. O żywych i jeszcze jędrnie się trzymających modelkach Aiszy i Kiki, zaczynają się ukazywać amerykańskie i angielskie wspomnienia. Tembardziej w Polsce wzbudzić się musi zainteresowanie „Zielonym Balonikiem”. Wskazaniem jego historjografem jest Boy. Już w niedawnym artykule



Henryk Szczygliński: *Pijana brama (Florjańska w Krakowie)*, jedno z malowideł ściennych w „Jamie Michalikowej”.

Powyżej: Siedziba „Zielonego Balonika”. Fragment wnętrza „Jamy Michalikowej” w Krakowie. Na dalszym planie na ścianie w szafce figurki z Szopki.

w „Wiadomościach Literackich” rzucił kilka przekornych, ale trafnych uwag krytyka i historyka. W literaturze polskiej urymował „Balonik”. Dodajmy, że wielkim urokiem tego ostatniego była ścisła współpraca ludzi pióra i piosenki z artystami plastykami.

Cała plejada znakomitych malarzy, od których datuje się odrodzenie sztuki polskiej w końcu XIX wieku razem z kilkoma poetami i literatami gromadziła się najpierw w gabinecie Grand Hotelu. Następnie przeniosło się to towarzystwo do salki przy restauracji Turlińskiego, nazwanej „Paonem”. — „Paon” pokrywa się niebawem szkicami artystów. Tam powstała duża część portretów rysunkowych Wyspiańskiego. Była to epoka Przybyszewskiego, dekadentyzmu, absyntowych wizyj i nastrojów o-

świetleniowych, które pocziwy Turliński, przeniosłszy się do Lwowa, zastosował potem w swojej tamtejszej cukierni, jako sugestywną nowość dla płci obojga. Pamiętajmy, że jeszcze ludzie wtedy nie byli zblazowani kinowymi salami.

A tymczasem wyrabiał się w szkole Sztuk Pięknych pierwsze pokolenie uczniów Mehoffera, Stanisławowskiego, Wyczółkowskiego. Z ich dorocznymi wystawami, z ich balami kostjumowymi, zjawiała się po raz pierwszy w Krakowie pełna dowcipu dekoratorska inowacja. Ci to młodzi artyści, Sichulski, Frycz, Filipkiewicz, Szczygliński, Procajłowicz, Szczepkowski etc. w parę lat później dali wyraz tego samego humoru na ścianach „Jamy” w karykaturach, w zaproszeniach, w zabawnych lalkach, które nawet w pantonimowych scenach bez tekstu wywoływały wybuchy wesołości.

Obok swego znaczenia literackiego, stanowi „Zielony Balonik” ciekawą kartę humoru w dziejach plastyki polskiej.

Ludwik Puget.

AGENCJA FOTOGR. „ŚWIATOWIDA”
ZDJ. NA PŁYTACH KRAJOWYCH „ALFA”.



Kazimierz Sichulski: *„Sąd ostateczny”* — wielkie tableau w „Jamie Michalikowej”.



Kazimierz Sichulski: *„Polska sztuka”*. (W pośrodku: mistrz Axentowicz, na lewo: marszałek ówczesny Dropiewski z malarzem Filipkiewiczem w kieszeni — na prawo: ówczesny właściciel cukierni, Jan Michalik z malarzem Fryczem pod pachą.

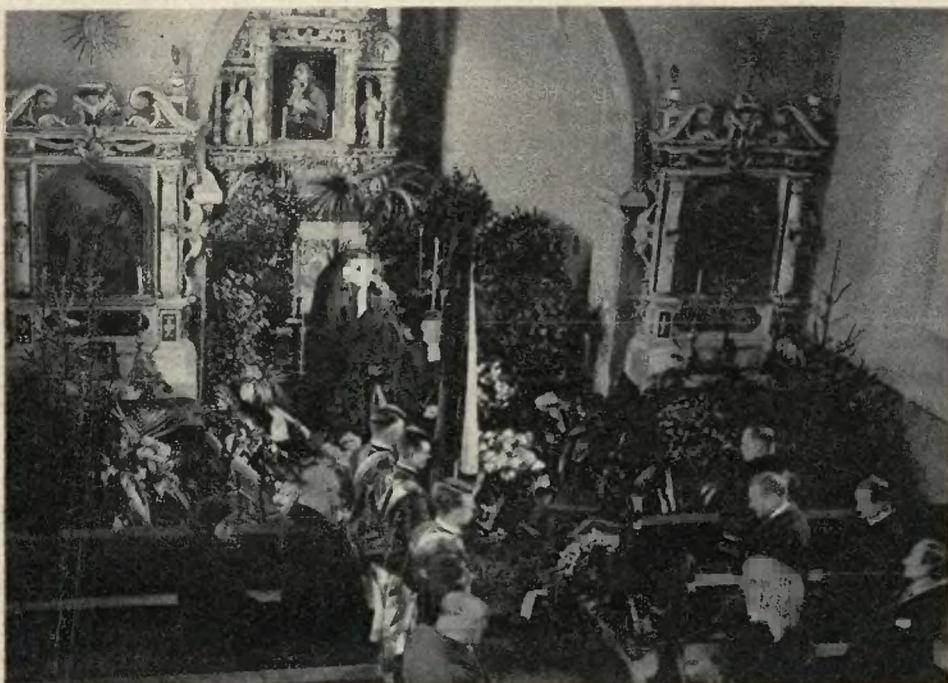


TRAGICZNY ZGON ZNAKOMITEGO KOMPOZYTORA
Oskar Nedbal, jeden z najwybitniejszych kompozytorów i dyrygentów współczesnej doby, twórca operetki „Polska krew”, po premierze swego baletu „Bajka o Jašku” w Zagrzebiu rzucił się z drugiego piętra Teatru Narodowego i zginął śmiercią samobójczą. Podobno pozostaje ona w związku z kłopotami finansowymi, które Nedbala nękały w ostatnich czasach, jako dyrektora teatru czeskiego w Bratysławie.

Atlantic — Berlin.



TAM, GDZIE OBECNIE PRZEBYWA MARSZAŁEK PIŁSUDSKI. Znajomość geografii w szerokich naszych masach znowu rozszerzyła się, dzięki wyjazdowi Marsz. Piłsudskiego na kurację na wyspę portugalską Maderę (nieдалеко północno-zachodnich brzegów Afryki). Stolicą tej wyspy jest miasto portowe Funchal, w którym przed kilku laty zmarł ostatni cesarz austriacki Karol.



EGZEKWIE POGRZEBOWE ŚP. ULRICHA RAUSCHERA, POSŁA RZESZY NIEMIECKIEJ W WARSZAWIE. W małej górskiej miejscowości bawarskiej St. Blasien zmarł śp. Rauscher, który na trudnym stanowisku posła niemieckiego w Polsce zyskał sobie powszechny szacunek. Wśród wieńców, które pokryły jego trumnę w wiejskiej kapliczce, były i kwiaty od naszego rządu.

R. Sennicke — Berlin.



KATASTROFA KOLEJOWA W HISZPANII. Jeszcze nie wygasły płomienie i dymy ostatnich zaburzeń rewolucyjnych w Hiszpanii, a już szerokie sfery tamtejszego społeczeństwa wstrząsnęła wiadomość o strasznej katastrofie kolejowej, skutkiem zderzenia się pociągu pospiesznego z towarowym w okolicy Madrytu.

Atlantic — Berlin.

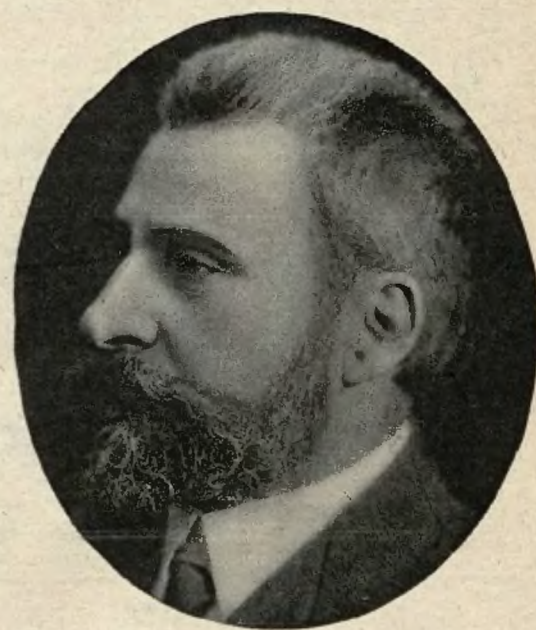
W kole:

ZGON ZNAKOMITEGO POLITYKA RUMUŃSKIEGO. Vintila Bratianu, przywódca stronnictwa liberałów w Rumunii, które do niedawna gwałtownie zwalczało króla Karola, w ostatnich czasach jednak przyjęło wyciągniętą przez niego samego rękę, podaną do zgody, zmarł w tych dniach na atak apoplektyczny.

Na lewo:

OTWARCIE WYSTAWY POLSKIEJ W PARYŻU. Ważnym krokiem w rozwoju propagandy polskiej zagranicą jest otwarcie co dopiero w Paryżu wystawy sztuki polskiej, obejmującej stulecie od r. 1830—1930. Otwarcia wystawy dokonał ambasador R. P. p. Chłapowski (1) w obecności p. Berthod, przedstawiciela rządu francuskiego (2) i p. Antoniego Potockiego, głównego jej organizatora.

Wide — World Photos — Paris

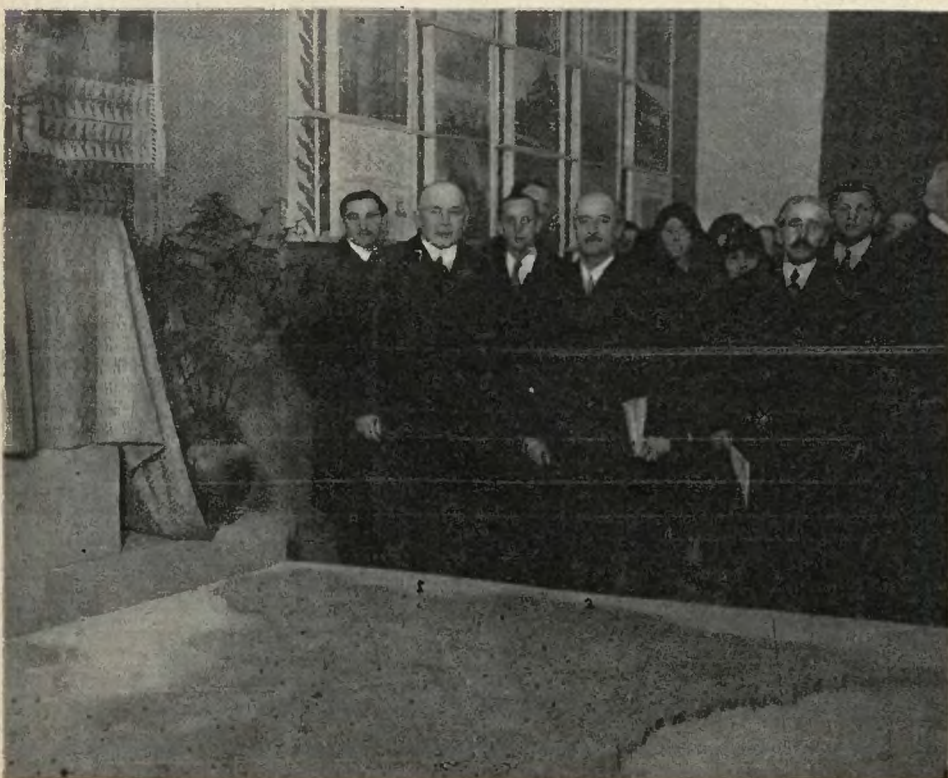


FILMY I FOTOGRAFJE Z PARYŻA

Bardzo oryginalne. Tres Parisienne. Produkcja 1930. Filmy do wszystkich aparatów. Każdy film z dwoma, lub czterema osobami. Cena od zł. 50.—. **Rzadkie kolekcje**, 6 filmów zł. 250.—. Katalogi bezpłatnie.

STUDIO MONTMARTROIS

37 RUE BEAUREGARD, 37 PARIS, FRANCE.



W poszukiwaniu Żabiego Jeziorka

(Ze znalezionego rękopisu).

„Gdy będziesz na tej łączce, ujrysz jedną rozpadlinę bardzo głęboką i trzy spady jeden nad drugim, a tam woda spada. To miejsce między skałami jest jako wóz siana, a to jest Żabie Jeziorko. Będziesz nad nim stał i patrzył na niego, ale wtedy wnieść do niego nie możesz, ale masz około pójść. Miarkuj sobie — przeciwko tej rozpadlinie jest na drugi stronie przez dolinę ku wschodowi słońca jedna wysoka turnia; na ni Mních jakoby mistrzynie wyciesany był, około tego mnichowego garła jakoby obręcz złota, to jest najwyższy znak od Pana Boga ustanowiony. — gdy wschodzi słońce, to uderzy od niego blask, aż do samych rozpadlin, tam gdzie są trzy spady a Żabie Jeziorko pod tą turnią wysoką... Nie masz skrytszy doliny we wszystkich górach jak dolina Żabiego Jeziorka...

„To Żabie Jeziorko, jako koryto, podobne do sennego wozu — małe, wąskie, jakoby go umyślnie wykował. Około niego skały dziwne, jako piece, jako filary, a widzi się jakoby miały upaść. Między temi skałami jest wiele dziur wielkich i małych...

„Najprzód roznieć sobie ogień z palmowego węgla, bo tam powstanie wiatr, to ci będzie światło gasił, zakadź święconymi rzeczami, wodą SSS. Trzech Króli pokrop dokoła, i zaraz mów zaklinanie duchów pól, póki nie zobaczysz otwartej dziury na północ położonej. Jak się już otworzy, mów drugi raz, otworzy się druga, mów trzeci raz, otworzy się trzecia. Tu powstań, a idź do północnej najpierwej...

„Jest tam słup złoty, — stoi jako żywy, a w pośrodku tego cmentarzyka, od tego słupa i mnicha, ciągną się promienie i odnogi złote na wszystkie strony, przez 4 ryglów, właśnie jako korzenie rozciągają się...

„Jest też tam słup, albo matka drogiego karbunku, tam siedzi król Gregorius, a za nim jego Rada i Xsiażęta. Nie trzeba tam żadnego światła w tym cmentarzyku, albowiem królewska korona tak jasna, że wszystko oświeca...

Siedzę na potężnym bloku skalnym ze zwieszoną głową — podemną mieni się ciemnymi barwy — Żabie Jeziorko...

Jego granitowe oko patrzy groźnie i szyderczo — bacznie obserwuje pokonanego wroga. Gdzieś w górze szumi wodospad.

Wzrok mój wybiega chwilami na majaczące w głębi, zielone Podhale, to znów ślizga się apatycznie po beznadziejnie prostopadłych ścianach Lodowego.

Wszystko skończone!

A zaczęło się od owej złowrogiej lawiny. Z nią poleciały jakby zdmuchnięte liny i pod nią zniknął Józek... Jego obłąkańczy krzyk dotąd zdźwięczy mi w uszach.

Już od dwu tygodni obozowaliśmy pod ścianami Lodowego Szczytu, przeszukując wszystkie podejrzone żleby i zakamarki skalne. Obszedliśmy się zwolna do miejsc, gdzie najprawdopodobniej mogło się znajdować Żabie Jeziorko, czy też bodaj ślad po nim. Oczy nasze zdawały się przewiercać skałę, żaden płat śniegu nie przytłął się przed nimi.

Ale wyniki były ciągle ujemne — Jeziorko zdawało się być niedosięgalne. Nie było go ani

w otoczeniu Zadniej Dolinki, ani w Suchej, ani w Czarnej Jaworowej. Z tej ostatniej pozostawała jeszcze jedna nieprzeszukana partja — otoczenie Dolinki Śnieżnej. Na nią też najbardziej liczyliśmy.

Długie wieczory przy dymiącej watrze schodziły na wertowaniu po niewiedzieć który raz, pożółkłych rękopisów poszukiwaczy skarbów. Z wystrzępionych kart głośliły zatarte wyrazy, że jeziorko to niesamowite gubi się z przed oczu niepowołanych i znika nieraz na kilkanaście lat. Może już wyszło — może zasypały je głązy?

Długie, drgające cienie naszych postaci padały na skalną ścianę i w różowawym pomroku wspinały się gdzieś do góry — dokoła stała czarna noc.

Nawet we śnie prześladowała nas zjawia jeziorka. Raz Józek, zbudziwszy się gwałtownie, zerwał się z postania i krzyknął: — Tam w gó-



rze szumi wodospad! — Słyszysz!? — I rękę wyciągnął przed siebie, przyczem oczy błyszczały mu fosforycznie — cały zamienił się w słuch...

Ale w górze nic nie szumiało — więc zniechęcony powalił się z powrotem na swe leże, przeklinając niespokojny sen.

Wreszcie jeziorko dało pierwszy znak życia. Wspinając się do Śnieżnej Dolinki, dojrzelśmy na skałach Małej Śnieżnej Turni — znak. Wykuta w kamieniu strzała wskazywała wyraźnie na boczną grań, odchodzącą od Kapałkowych Turni — nasze domysły zaczynały się sprawdzać.

Znak był bardzo stary i częściowo zakryty porostami — odkryliśmy go przypadkiem.

A w godzinę potem, Józek stanął nagle i mruknął:

— Coś niezwykłego! O parę kroków przed nami, na wielkim płaskim głazie, szerzył swe zęby w jakimś potwornym grymasie, dość udatnie wykuty wizerunek „głowy ludzkiej“, o którym wspominały wszystkie stare rękopisy.

Droga do Żabiego Jeziorka stała otworem.

Lecz zaczynał się już zachód słońca. Jeszcze w blaskach jego gorzał Szczyt Lodowy, lecz całą

Ilustr. A. Żmuda i J. M. Brzeski.

Jaworową Dolinę zalegały już granatowe cienie, pogłębiające się z każdą chwilą.

— Dziś już nie odszukamy Żabiego Jeziorka — rzekłem z żalem — trzeba wracać ponad Staw.

I rozwinąłem linę; zjechał po niej Józek, potem ja, jeszcze kilka przepaściwych trawersów, ścianek, żlebów i stanęliśmy na piargach. Ściemniało się coraz bardziej.

Prawie całą noc przegwarzyliśmy o jutrzejszej wyprawie. — Jak będzie wyglądać nasz cel i jaki będzie dostęp.

Perseidy ustawicznie spadały z firmamentu, ciągnąc za sobą pozłociste warkocze. Dopiero nad ranem przyszedł sen.

Obudziliśmy się dość późno. Śnieżne turnie stały już całe w słońcu, a nad dolinką hasało kilka, mieniących się tęczowo, mgiełek. Wziawszy zapasową linę, wyruszyliśmy pod Kapałkową Grań.

Mijały godziny — Żabie Jeziorko musiało już być gdzieś niedaleko ponad nami. Droga do niego niewiele naogół zmieniła się przez tych kilkakaset lat. Ale jak ci ludzie niegdyś chodzili. — Ich znaki znajdowaliśmy powykuwane wprost w nieprawdopodobnych miejscach, a lina nie próżnowała. Józek kręcił tylko głową, z coraz bardziej rosnącym uszanowaniem dla legendarnych poprzedników — nagle stanął i ścisnął mię za rękę:

— Słyszysz — szepnął — szumi...

Tym razem już nie omylił się — gdzieś ponad nami w rzeczywistości szumił niewidzialny wodospad.

Całe otoczenie zaczęło jakby odmieniać się — takich zakamarków nie spodziewałem się na Lodowym.

Potężny żleb skręcał nagle w lewo, ściana przewieszała się nad nim — z oślizgłych, czarnych głazów ściekały krople wody...

Stanęliśmy u stóp wspaniałej krzesanicy, niemal prostopadłej — ponad nią, już zupełnie wyraźnie, słychać było szum spadającej siklawy.

Tych kilkadziesiąt metrów wyłożonej wspinaczki zajęło czasu sporo — przy ostatniej ścianie, gdy przypuszczały próg jeziorka wznosił się ponad nami zaledwie o kilkanaście długości ręki, stanęliśmy bezradni — lita ściana — nigdzie nie wbija ani palca...

A wodospad szumił coraz głośniejsze, bliżej, coraz bardziej kusząco.

— Może spróbujemy zarzucić linę? — mruknął wreszcie Józek. — Tam na brzegu wystercza chwyt — czy widzisz?

I lina poleciała ku widniejącej skałce — po kilku nieudanych próbach pętla zaczęła się. Józek pociągnął silnie, potem uwiesił się całym ciężarem — trzyma.

Ocierając sobie dłonie do krwi, wypinaliśmy się jeden za drugim, na próg.

Na płasni, otoczone zewsząd przewieszonymi ściankami, leżało tuż o kilka kroków — Żabie Jeziorko...

Jego spokojna, jakby senna woda, rozlana w niewielki krąg, odbijała w sobie tylko sylwetki dziwacznych skał — dna nie można było dojrzeć.

Obejrzelśmy dokładnie całe otoczenie — wszędzie lite, prostopadłe ściany, lub przewieszki. Niewielki kar jeziorka, jakby jednym ude-

OSTRZEŻENIE!

Tylko dobre się naśladowuje i fałszuje!

Dlatego musisz chronić się przed bezwartościowymi naśladownictwami żądać wyraźnie znanych od dziesiątek lat

czekoladek przeczyszczających

DARMOL

Nr. rej. M. S. W. 1199. — Na każdej tabletkie znajduje się napis **Darmol J. Brady**.

Do nabycia we wszystkich aptekach!

Życie płciowe człowieka!?

Rewelacyjne dzieła **ostatniej doby** z mnóstwem kolorowych ilustracji, rysunków i fotosów, rozstrząsających wyczerpująco zagadnienia seksualne. Katalogi-cenniki darmo wysyła

„**Fotocud**” — Warszawa 1, Skrzynka pocztowa 57-s.



rzeniem wylupany w stoku i w związku z tem jedyna droga powrotna — ta którą przybyliśmy.

Na dookolnych głazach była wryta chyba cała historia i legenda jeziorka; moc znaków wykutych w różnych czasach, pokrytych częściowo porostami, krzyżujących się ze sobą — całe rzędy liter i całe zdania, rysunki niezrozumiałe — wszystko to przemawiało głosem średniowiecza, wywołując we wyobraźni szereg dziwnych postaci...

Nagle Józek drgnął i poskoczył ku ścianie, która pomiędzy przechylonymi turniami dźwięczała się prostopadłe gdzieś ku szczytowi — u jej spodu czernił się otwór groty.

Widziałem jak wczółgał się do środka i znikł za zakrętem i wówczas...

Wysoko na stoku rozległ się głuchy łoskot potężniejszy z każdą chwilą — ruszyła kamienna lawina.

Zaledwie schroniłem się pod wieki okap skalny — po ścianie nad grotą runął potok głazów, zasypując ze strasliwym hałasem otwór. Kilka z nich wpadło z pluskiem w ciemną toń jeziorka, reszta zaś przewaliła się przez próg, porywając ze sobą porzucone liny.

Wówczas to, wśród piorunowego huku walących się skał, usłyszałem krzyk Józka — przytłumiony — jakby idący z pod ziemi.

Lecz chyba nie lawina spowodowała go. — Józek był bowiem taternikiem o żelaznych nerwach, przygotowanym na wszystko — a tymczasem krzyk ów był jedną gamą przerażenia...

— Otwór groty zaważyły ogromne głazy — żaden wysiłek pojedynczego człowieka nie poruszy ich. — Krzyczałem kilkakrotnie przyłożywszy usta do szpar pomiędzy niemi, wołałem towarzysza po imieniu, zaklinałem go by się odezwał — jedyną odpowiedzią było echo błędzące po okolicznych ścianach.

Zapada mrok — w ostatnich przeblaskach dnia widzę jedną z naszych lin, jak nadtargana zwisa na poszarpanej ścianie, kilkadziesiąt metrów poniżej. Nie zjedzie już na niej nikt z nas.

DNIA NASTĘPNEGO...

Obszedłem wszystkie ściany — w kilku miejscach próbowałem wspinać się — niemożliwe.

Za kilka dni wyczerpie się pożywienie i w męce powolnego konania wyruszę w tę samą drogą, którą odszedł wczoraj nieszczęsny Józek.

Dziś w nocy zdawało mi się kilkakrotnie, iż słyszę przez sen jego głos wzywający pomocy. Lecz po gwałtownym przebudzeniu, złudzenie pierchało — dokoła panowała cisza przerywana tylko szmerem siklawy — w oddalach migotały gdzieś tam światełka wsi podhalskich.

Nad ranem przyszedł sen dziwny — się, że rozsunięły się głazy zamykające grotę i zaczął z niej wychodzić dziwny korowód.

Sunął z wolna szereg widm rozmaitych — niskich i wysokich, przygarbionych, starodawnie przybranych, z worami na plecach, pobrzękujących kilofami — i zstępował w fale jeziorka....

Woda burzyła się uderzając z pluskiem o brzegi, a postacie zanurzały się w niej i znikły — jedna po drugiej.

Teraz jest dzień znowu. — Przy jego blasku odczytałem ze ścian jakiś stary napis: — „Przeklęta bądź o zła wodo!”

Za chwilę włożę notatki te do puszek i cisnę ją w dół — w stronę, skąd przyszliśmy wczoraj. Może kiedyś znajdzie je ktoś i dowie się o losie tych, którzy już nigdy nie wrócą pomiędzy żyjących.

Już nigdy!

(Na słowach tych kończy się rękopis znaleziony w zniszczonym pudełku aluminiowym, w jednym ze żlebow u podnóża Lodowego Szczytu).



HAWELKA W NOWEJ SZACIE.



Sala Tetmajerowska.



Fragment bufetu i sali restauracyjnej.

Było to w listopadzie 1914 r., kiedy armie rosyjskie maszerowały na Kraków. Wzięto wówczas do niewoli patrol kozacki w okolicach Wieliczki. Zazwyczaj Rosjanie poddawali się chętnie, tym razem jednak byli niepokieszeni.

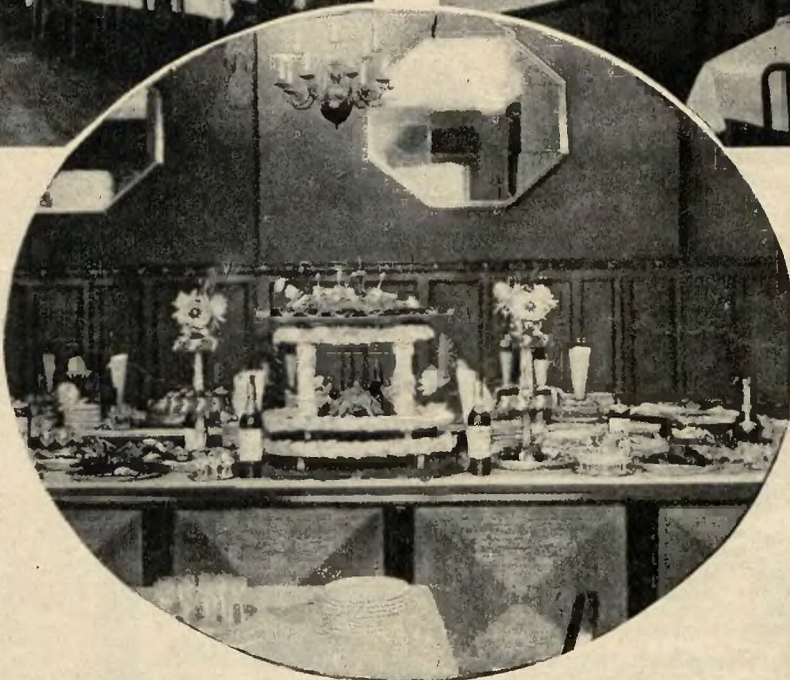
— Dlaczego tak się frasujecie? — spytał ich konwjujący oficer.

— Ja się nie mam frasować, kiedy nie zobaczymy już Krakowa i Hawelki.

To nie dyktetyka, tylko fakt. Firma Hawelki była już bowiem jeszcze przed wojną znaną w całym świecie, jako jeden z najbardziej renomowanych zakładów gastronomicznych Europy i jako miejsce narodzin „kanapki”.

„Kanapka” bowiem narodziła się w Krakowie u Hawelki i stąd rozpoczęła triumfalny pochód po bufetach tak polskich, jak i zagranicznych, docierając do Warszawy, Petersburga, Moskwy, krajów skandynawskich i Paryża, nie mówiąc już o Niemczech i Austrii.

Lokal Hawelki słynął także z doskonałego piwa, a zwłaszcza Pilznera. Obecnie ten stary



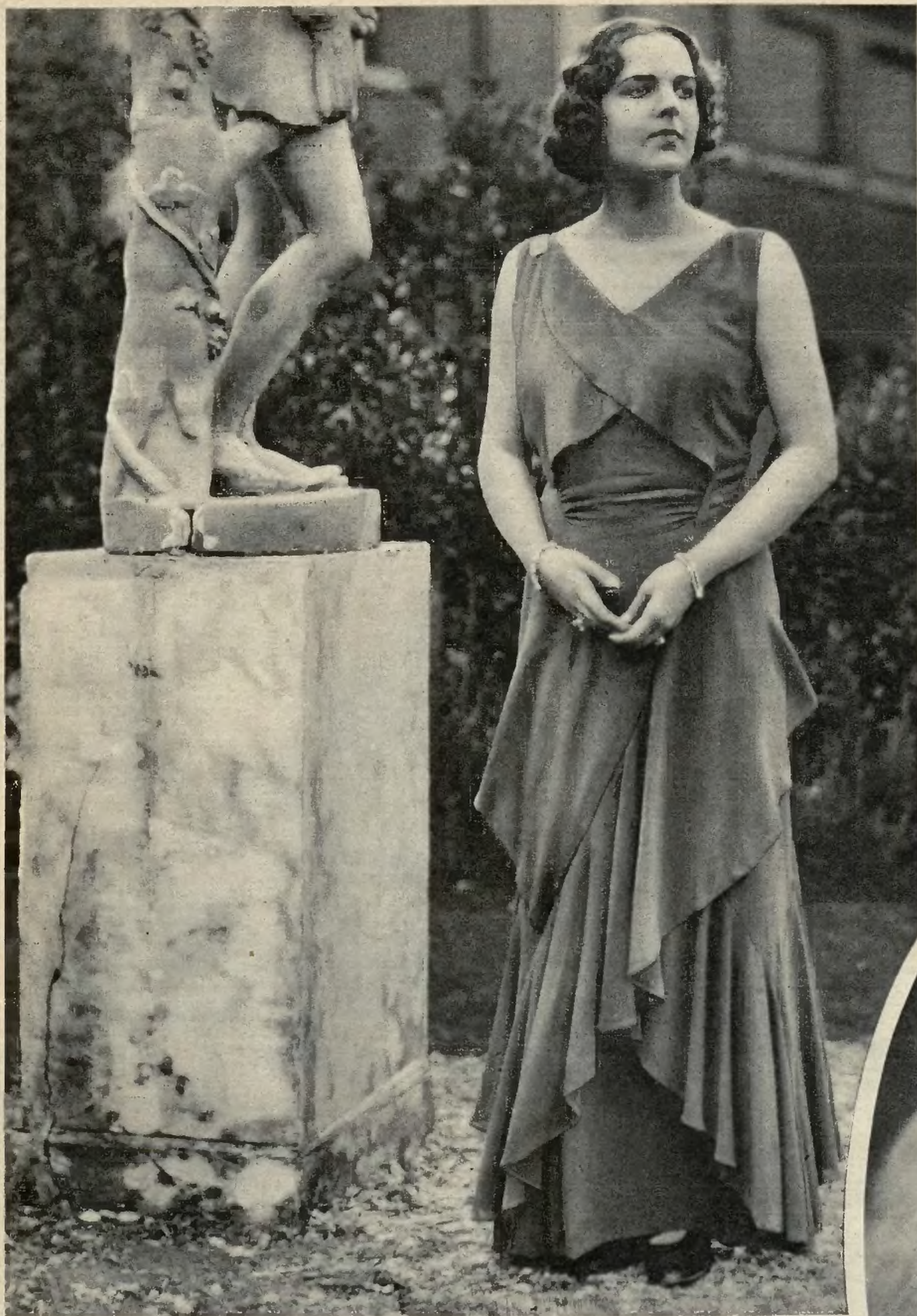
Fragment bufetu ze słynnymi „kanapkami” Hawelki.

Hawelka, idąc za prądem czasu, odmłodził się. Żyjemy bowiem w okresie wyścigu pracy i modernizacji nie tylko przemysłu, ale i metod pracy. Zrozumiał to Hawelka, zamknął w lecie na kilka miesięcy swoje podwoje i odnowił je kosztem kilkuset tysięcy złotych. Najlepsi artyści i rzemieślnicy zostali zaprzężeni do pracy, aby stworzyć całość, odpowiadającą swemu celowi, a równocześnie stojącą na wysokim poziomie artystycznym, godnym Krakowa. Zadanie to zostało w zupełności osiągnięte. Nowy lokal jest bowiem więcej niż piękny, jest wspaniały, a przedewszystkiem w każdym calu nowoczesny.

Niezmienioną pozostała tylko t. zw. sala Tetmajerowska na pierwszym piętrze, polichromjowana przez ś. p. Włodzimierza Tetmajera. Pozostawiono także staroświeckie sentencje pijackie (w najlepszym stylu) łacińskie i staropolskie.

Nic więc dziwnego, że lokal Hawelki jest przepelniony, i że odwiedzają go nie tylko Krakowianie, ale także turyści. Warto bowiem zobaczyć tę nową atrakcję Krakowa.

J. L.



Baczność dziewczęta! Tron do objęcia!

O najmiłsze berło świata.

Rok 1930 zbliża się do końca, a z nim kadencja rozkosznego panowania różnych „królowych piękności”. — Upadną więc znów majestaty, posadzone na symbolicznych tronach z powszechnego wyboru, uznania i aplauzu i podejmiemy wraz z całym światem walkę wyborczą o nowe królowe. Moda koronowania uznanych za najpiękniejsze z kobiet, nie jest stanowczo naiwnym zwyczajem czasów powojennych. Raczej ją popierać, niżli zwalczać należy, boć przecie w niej znajduje wyraz tkwiące w ludziach umiłowanie piękna i życia. Przecież koroną kwiatów ziemi jest kobieta i od czasów, gdy scholastycy nazywali ją „naczyniem wszelkich nieczystości”, odsunęliśmy się na szczęście daleko i możemy już dzisiaj podjąć raczej renesansowe hasła kultu piękności cielesnej człowieka, który przecie stworzony został „na podobieństwo Boskie”.



Miss Universum. Za najpiękniejszą kobietę świata 1930 roku była uznana Amerykanka, 17-letnia Miss Beatrice Lee z Salt Lake City.
R. Sennecke — Berlin.



Amerykańska Miss Polonia. P. Adela Kowalska zdobyła w roku obiegłym tytuł amerykańskiej Miss Polonii. Na zdjęciu widzimy ją na pokładzie okrętu „Kościszko” (w pośrodku) płynącego do Polski. I ona zostanie za kilka dni zdekorowaną, aby ustąpić miejsca nowej królowej.

Obok:

Miss Europa. Wybrano nią Greczynkę, p. Alicję Diplarakos. Wybory na nową Miss Europę odbędą się niebawem jak zwykle w Paryżu. Niewątpliwie weźmie w nich udział także i Polska.



Kto fotografuje, pomnaża radość życia

Dlatego zostań foto-amatorem i fotografuj własnym aparatem.

Dostarczam pierwszorzędne aparaty fotograficzne (Kodak, Voigtlander, Zeiss-Ikon) za 1/2 wpłaty, reszta na 3-6 spłat miesięcznych, p. cenę ściśle oryginalnej-katalogowej. Ilustrowane cenniki bezpłatnie.

FOTO-GREGER
(KAZIMIERZ GREGER)

Poznań 3, ul. 27 Grudnia 20

Największy w Polsce magazyn aparatów i przyborów fotograficznych

Założony w roku 1910.

jak jedzą - jak żyją
spożywa cukru żyje przeciętnie
rocznie kg: lat:

polak	12	49
francuz	21	53
szwajcar	38	56
anglik	40	57
duńczyk	47	61
cukier		krzepi

Choroby płucne są uleczalne

Wpiew



Gruźlica płuc, suchoty, kaszel, suchy kaszel, kaszel śluzowy, nocne poty, katar oskrzeli, katar krtań, zapalenie, krwotok gwałtowny, krwotok, ciężkość, rzeżenie astmatyczne, kłucie w boku itd są uleczalne. Już tysiące osób zostało wyleczonych.

Proszę żądać mojej książki p. t.

„NOWY SYSTEM ODŻYWCZY”

który już wielu uratował Ten system może być stosowany przy zwykłym trybie życia i ułatwia szybko zwalczać chorobę. Waga ciała zwiększa się, w stopniowe zwężenie kci cierpienia. Powagi w zakresie wiedzy lekarskiej potwierdzają zalety mojej metody i chętnie ją zalecają. Im wcześniej rozpoczęto kurację podług mojej metody, tem lepsze osiąga się wyniki.

otrzyma każdy moją książkę, z której dowie się o wielu rzeczach naukowych. A więc każdy, komu dolegają cierpienia, kto pragnie pozbyć się ich szybko, radykalnie i bezpiecznie, niech napisze jeszcze dzisiaj. Powtarzam z naciskiem, każdy otrzyma wskazówki bez żadnego zobowiązania ze swej strony, i każdy lekarz napewno zaakceptuje ten uznany za doskonały przez wybitnych profesorów

To też w interesie każdego leży, aby natychmiast napisać i każdy zawsze obsłużony zostanie na miejscu przez moje przedstawicielstwo. Niech każdy się nauczy i wzmocni dążenie do zdrowia z książką doświadczonego lekarza. Książka ta dodaje otuchy i radości życia i zwraca się z apelem do wszystkich chorych, interesujących się obecnym stanem leczenia płuc. — Mój adres:

GEORG FULGNER, Berlin-Neukölln, Ringbahnstrasse Nr. 24 Oddział 688.

Pomnik Tadeusza Kościuszki w Łodzi.

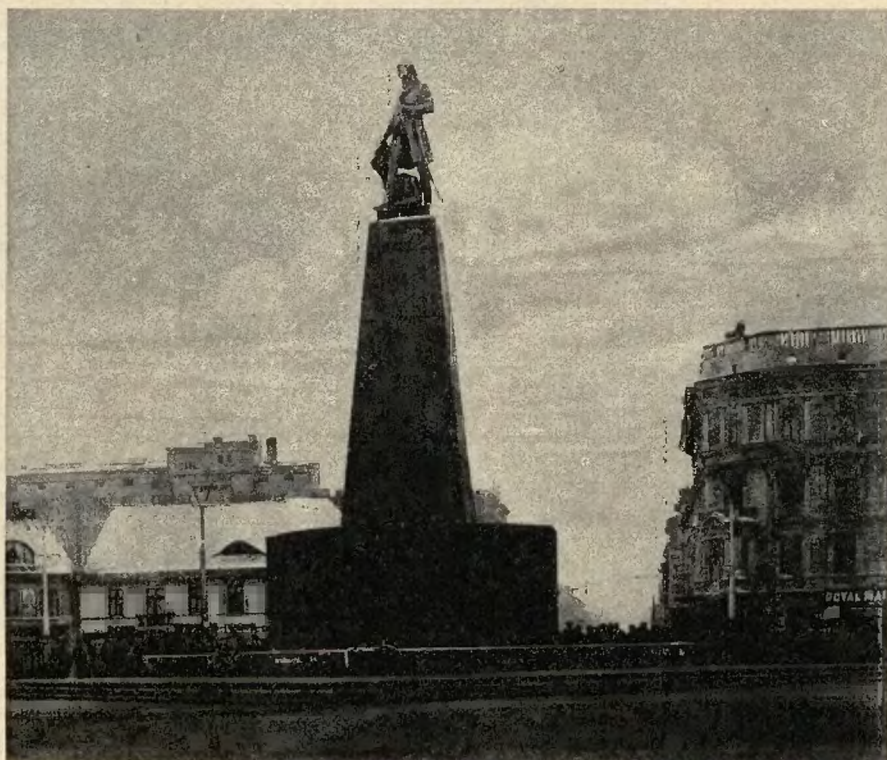


Twórca pomnika. P. Mieczysław Lubelski, wybitny artysta rzeźbiarz, którego największym dotychczasowym dziełem jest pomnik Kościuszki w Łodzi.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA FOT. BERNARDI — ŁÓDŹ.

Obok:

Ogólna perspektywa pomnika. Pomnik ten jest w dziedzinie rzeźbiarstwa rewelacją jako monument o architekturze całkowicie metalowej.



Bronzowa figura Kościuszki. Młodzięca postać Naczelnika, wspartego ręką na drzewku wolności. U jego stóp hełm i armatka, godła stanu rycerskiego.



Plaskorzeźby pomnika. Podstawa pomnika ozdobiona jest po bokach plaskorzeźbami, wykonanymi w bronzie. Przedstawiają one najwybitniejsze chwile w działalności Naczelnika zarówno w Polsce, jak i w Ameryce. A mianowicie (od lewej ku prawej): Przysięgę Kościuszki na Rynku krakowskim — Ogłoszenie Uniwersału Połanieckiego, przynoszącego włościanom wolność — Naczelnika, wyrażającego swe uznanie włościaninowi Głowackiemu po jego bohaterskim czynie w bitwie pod Racławicami — Spotkanie się Tadeusza Kościuszki z głównodowodzącym wojsk amerykańskich, walczących o wolność Washingtonu.

Najwspanialszym pomnikiem nieśmiertelnej pamięci Naczelnika Tadeusza Kościuszki jest Kopiec, który wdzięczny naród usypał Mu pod Krakowem. Pomników na mniejszą skalę, z kamienia czy brązu, ziemia polska posiada dotychczas kilkanaście, przeważnie jednak tylko w Małopolsce, gdzieindziej bowiem przed wojną rządy zaborecze nie pozwalały na uczczenie największego Bohatera naszych walk o wolność w przeszłości. Z natury rzeczy i w innych dzielnicach polskich po wskrzeszeniu niepodległości ojczyzny obudziło się pragnienie posiadania pomnika Kościuszki, zarówno jako wyrazu kultu dla Niego, jak i dla ozdoby ulic i placów publicznych.

W wykonaniu tych chwalebnych zamiarów stanął

niejednokrotnie na przeszkodzie powojenny brak odpowiednich środków materialnych, często także i nieskrystalizowana dotychczas nowoczesna myśl rzeźbiarska, która odrzuca wprawdzie dawniejsze szablonowe formy, nie zdołała jednak jeszcze dostatecznie wyraźnie znaleźć kształt zewnętrzny.

Niedawno w Łodzi na Pl. Wolności odsłonięty pomnik jest niewątpliwie ciekawą próbą w tym kierunku. Siegając olbrzymiej wysokości czterech pięter, postawiony na obszernym placu jest już temsamem przedsięwzięciem artystycznym na wielką skalę. Oryginalności dodaje mu pozątem fakt, że jest on całkowicie z metalu wykonany. Jego podstawa ozdobiona jest po bokach plaskorzeźbami w bronzie,

cokół pokryty jest płytami metalowymi a figura odlana z brązu. Dla ułatwienia naszym Czytelnikom wytworzenia sobie samodzielnego sądu o tem istotnie monumentalnym dziele znakomitego rzeźbiarza p. Kazimierza Lubelskiego poświęcamy mu kilka zdjęć, wszechstronnie je odtwarzających.



Chroni przed
grypą!

Panflavin w pastylkach

Do nabycia we wszystkich aptekach.

20

Soir de Paris

BOURJOIS
PARFUMEUR - PARIS

GENER. REPREZENTACJA NA POLSKĘ I W. M. GDAŃSK: D/H. J. HOSIASSON WARSZAWA, TRĘBACKA 4.

JADOWITE WĘŻE.

Pełzające niebezpieczeństwo naszych pól i lasów. Na zdjęciu żmija zrzucająca swą zimową szatę.
Atlantic — Berlin.

Według statystyki ulega ukąszeniu przez jadowite węże, a głównie jararagę w Brazylii rocznie ok. 24.000 osób, z tego umiera 4.800. Wyzdrowieni często przedstawiają widok odrażający. Rany po ukąszeniu nie chcą się goić, lecz coraz bardziej się rozszerzają, aż z pod nich występują białe kości. Tych kości widać coraz to większy kawałek, wreszcie odsłaniają się aż do najbliższego stawu. Wtedy po rozpadnięciu się więzadeł, martwe kości stopy, czy ręki odpadają, a chory czeka z rezygnacją, czy nie obnażą mu się dalsze kości, przedudzia, czy przedramienia.

Niemniej groźnym od jararaka jest w Indjach okularnik, czyli kobra. Oslawiony dla swej jadowitości znany jest lepiej z powodu okularów na karku i sztuczek, jakie fakirzy z nim wyprawiają. Jad jego działa zupełnie inaczej, niż jad jararaka. Miejsce ukąszone nabrzmięwa tylko nieznacznie i nia alarmuje bólem. Natomiast ukąszony czuje oziębienie ukąszonej części ciała. Ogarnia go znużenie i senność nie do przeciężenia. Świadomość stopniowo zanika, oddechanie staje się utrudnione, bicie serca słabnie i po 2—7 godzinach następuje śmierć. O ile ukąszenie nie kończy się śmiercią, chory przychodzi do siebie po kilku dniach. W Indjach pada rocznie ofiarą okularnika i innych węży jadowitych około 20.000 ludzi. To żniwo śmierci zmalało w porównaniu z dawniejszymi czasami, kiedy węży nie tępiono i nie stosowano nowoczesnych metod w lecznictwie.

Hindusi prawowierni, a ciemni, znają niebezpieczeństwo, grożące ze strony okularnika, a mimo tego nie chcą go zabijać. Nie pozwala im na to przesąd, podający go za zwierzę święte.

Rząd angielski propaguje tępienie okularników, ale pomimo wysokich nagród pieniężnych sprawa utyka na biernym oporze pobożnych ignorantów. Hindusi mahometanie nie żywią tych przesądów i zwalczają plagę węży wszelkimi sposobami.

Fakirzy hinduscy popisują się przy każdej możliwej sposobności zaklinaniem okularników. Taki kuglarz rozkłada np. na ulicy matę, stawia na niej kosz i podnosi jego wieko. W pewnej odległości od kosza zaczyna grać na piszczałce jakąś monotonna i żalostną melodię. Wąż wypęła na matę. Podnosi głowę do góry, rozszerza tarczę karkową, rzuca się i drży nerwowo. Po kilku minutach uspokaja się i zapada w odrętwienie. Wtedy Hindus, nie ustając grać, podchodzi do niego z wolna i całuje jego głowę. Wąż zbudzony, rzuca się na człowieka, lecz ten uprzedza niebezpieczeństwo i cofa się szybciej, niż może podążyć za nim jadowita szczeka zwierzęcia. Wykonywanie takich sztuczek wymaga od fakira zimnej krwi i bystrej obserwacji.

Ponadto uodparnia się kuglarz na jad okularnika wstrzykiwaniem sobie małych dawek tego jadu przez długi okres czasu. Często przed popisem dają wężowi kąsać sukno, aby pozbawić go jadu. Zasadniczym jednak warunkiem pomyślnych przedstawień jest odpowiednia tresura zwierzęcia. Specjaliści starają się wywołać u węża przez codzienne ćwiczenie odruch, wstrzymujący od kąsania (Teorja Pawłowa). Przy muzyce trener skierowuje pretami okularnika na siebie i w momencie, kiedy ten chce kąsać, podsuwa mu czerep z glinianego garneczka. Wąż wyładowuje na nim swą wściekłość, ale widząc, że to bezskuteczne, nie atakuje więcej. Po wielu godzinach takich lekcji, kiedy wąż już odruchowo wstrzymuje się od ukąszenia gliny, trener wysuwa w odpowiednim momencie gołą rękę ku niemu. Odruch hamujący działa sprawnie,

Czarna kobra. Wąż ten żyjący w Indjach, dochodzi do 9 stóp długości i należy do najjadowitszych. Trampus — Paris



wąż nie rzuca się na nieosłonięte ciało człowieka. Edukacja skończona. Wąż może iść za robkować na swego pana.

Prócz jararaka i okularnika znamy wiele innych węży jadowitych. Naogół liczniej występują one w okolicach podzwrotnikowych, niż w krajach o klimacie umiarkowanym. Na 250 znanych gatunków 75 żyje w Afryce, 165 w Azji i wyspach malajskich, 91 w Ameryce, 80 w Australji i 8 w Europie. Pozorną niezgodność cyfry 250 z ogólną sumą przedstawicieli wymienionych okolic tłumaczy fakt, że zasięg wielu gatunków obejmuje kilka części świata. W naszym kraju żyje jedyny wąż jadowy, żmija (Vipera borus). Ukąszenie jej wywołuje zapalenie okolicy rany, senność, wymioty, kurcze. Puls słabnie, temperatura ciała obniża się i brak tchu. Śmierć może nastąpić już po siedmiu godzinach. Jeżeli chory przetrzyma tydzień, wyzdrowieje, ogólnie jednak osłabienie utrzyma się

przez 2—3 miesiące. Czasem u pozornie zdrowego pojawiają się chroniczne objawy zatrucia jadem.

Dziś każdy człowiek wie, że jad wytwarza się w gruczole nadszczekowym i że przy ukąszeniu dostanie się do rany zapomocą przewodu gruczołowego, biegnącego środkiem zęba. W 17 wieku zatabaczeni scholastycy dyskutowali namiętnie na temat, gdzie jad żmiji się mieści, w żółci czy w ślinie. O doświadczałnem sprawdzeniu przypuszczenia nie próbowali nawet myśleć. Podczas jednego ze zebrań, na którym omawiano tą właśnie sprawę, wystąpił stojący na uboczu łowca żmij i spór rozstrzygnął w genialnie prosty sposób. Rozpuścił żółć w wodzie i wypił ją bez szkody dla zdrowia. Potem wymył winem paszczę wielkiej, żywej żmiji i łyknął tą oryginalną nalewkę żmijową. Natomiast kury ginęły, kiedy wprowadził im do rany sok żółty, zawarty w pochwie zęba. Upłynęło jeszcze jednak sto lat, zanim zdołano wykorzystać stare przesady i zbadać mechanizm ukąszenia.

Dziś bada się nietylko jad, ale wynajduje się najrozmaitsze środki zaradcze na nie. Radykalnym i niezawodnym sposobem jest surowica. Sporządza się ją w ten sposób, że koniowi wstrzykuje się przez kilka nacięć miesiąc później coraz to większe dawki jadu, np. okularnika. Po uodpornieniu go puszczają mu się w ciągu dziesięciu dni 20 litrów krwi. Po odcentryfugowaniu nadaje się surowica do szczepień. Surowicę pakuje się w próbkach po 10 cm objętości, pasteryzuje i rozsyła się do odpowiednich krajów, gdzie można ją przechowywać przez lat dwa. Francja i Brazylija kroczą na czele krajów produkujących surowicę. Pierwsza posiada duży zakład w Lille, druga w Butantan. Podobne zakłady znajdują się również w Bombay (Indje), Philadelphia (U. S. A.) i Sidney (Australja).

Zaklinacz węży w Indjach. Popisuje się on tresurą okularnika.

Trampus — Paris.



Karnawał 1931 r. zaczyna się pod znakiem czarnych i białych sukien. Dwa te kolory były zawsze niezwykle popularne, ale w tym roku święcą prawdziwe triumfy.

Czarny aksamit, czarna mora, czarny crepe satin, biała georgetta, biała gaza, biała tatfa — oto clou sezonu. Okrycia do tych sukien są również często utrzymane w jednym z tych kolorów. A więc na białej sukni płaszcz z czarnego aksamitu, obramowany białym lisem, zaś do czarnej toalety krótki żakiecik z białych gronostajów.

Wobec ogólnej tendencji strojnej i kosztownej w modzie wieczorowej, zaadoptowanie sukni czarnej lub białej będzie dużą oszczędnością w budżecie średnio zamożnej kobiety, bowiem żadna z tych dwu sukien nie opatrzy się tak szybko, jak toaleta kolorowa.

Powracają w tym roku i to bardzo licznie suknie naszywane pailletami i brylantami. Toalety takie wyglądają feerycznie w rześkim oświetleniu sali balowej i dlatego kobiety z radością powitają ich powrót. Bardzo modne i bardzo wdzięczne są krótkie żakieciki z pailletów do gładkich jedwabnych sukien.

Nowością w dziedzinie mody są pantofelki aksamitne, zrobione z tego samego aksamitu

co sukni. Obok nich widzi się dużo pantofelków z mory.

Bardzo ładny jest dekolci z czasów cesarstwa, odsłaniający ramiona.

Na rycinach naszych ujrzą Czytelniczki dwa ostatnie modele toalet balowych, jedna z białej

tafty, druga zaś z czarnego, grubego jedwabiu „faille“. Płaszcz gronostajowy pozostaje nadal najpiękniejszym okryciem na wieczór.

U góry piękna artystka filmowa Norma Shearer prezentuje najmodniejszy wachlarz tiulowy nazywany pailletami. Jola.



FOT. WINTERFELD — AG. TRUSZKOWSKI.

MĘSKIE SIŁY

powracają tylko przez użycie „BUWEGEN“. — Co to jest **Buwegen?**

„BUWEGEN“ jest zupełnie nieszkodliwy środek do nacierania zewnętrznie z gwarantowanym długotrwałym skutkiem. Prosimy spróbować, a w takim razie używać będziecie jedynie „BUWEGEN“. Na życzenie wysyłamy w zamkniętej kopercie wzamian za znaczek pocztowy 50 gr. na porto literatury, uznania od lekarzy oraz listy pochwalne od odbiorców.

Generalna reprezentacja: **Chem. Pharm. Laboratorium Wiedeń VI., Gumpendorferstrasse 20/12.**

DZIELNE PANIE

osiągną wielkie zyski sprzedając nowoopatentowanym solidnym i wdzięcznym artykułem. Kto widzi, kupuje. Szczegóły oraz ciekawe prospekty wysyła firma

„HERMES“, Łódź, Skrzynka poczt. 392 T.

NIEMOC MĘSKA

Niema więcej przeszkód przy użyciu Dr. SPIEGLA Aparatu „SAMSON“. We wszystkich krajach opatentowany. Żądajcie natychmiast bezpłatnej lekarskiej literatury u Gen. Reprezentacji Firmy **Reichenberger Mediz. Spezialhaus, Wien VI., Gumpendorferstrasse 20.** (50 gr. w znaczkach załączyć).

Krzyżówka.

(Ul. M. Stawnicki, cz. Warsz. Klubu Szaradystów).

KRZYŻÓWKA.

Ul. M. Stawnicki
cz. Warsz. Klubu Szaradystów



W kratkach wstawić należy litery, które dadzą pionowo i poziomo krzyżując się wyrazy o podanym znaczeniu. Poziome rzadki 27, 47 i 64 (pełne) dadzą rozwiązanie.

ZNACZENIE WYRAZÓW.

Pionowo: 1) Nazwa miesiąca, 2) Wulkan we Włoszech, 3) Powieściopisarz franc., 4) Miara ciał sypkich, 5) Miasto histor. w Malop., 6) Podstawa, służąca do podtrzymywania przyrządów naukowych, 8) Wedliniarz, 9) „za” w jez. obc., 10) Kraby, 11) Pilnować, 13) Rychło, 14) Otaczać dookoła, 15) Wielkość (olbrzymie rozmiary), 18) Rzeka we Francji (dopł. m. Śródca), 19) Część spłaty, 21) Bryka (powóz), 22) Razem, 25) Dopływ Kamy, 26) Ani, 28) Spółgłoski syczące, 29) Jajo w jez. obc., 30) Część wozu wspak, 31) Pół żółci, wspak, 32) Kochanka Zeusa, 33) Jak 68, wspak, 34) Wydał wyrok, 35) Wybryk (wyskok, nadużycie), 36) „Tamże” po łac., 37) Ton muzyczny, 38) Wspak (wtył), 39) Mgła, 40) Wypowiedzieć, wspak, 43) Klamra (zwora, rygiel), 44) Miasto pow. nad Nidą (Kieleckie), 45) W miejscu, 46) Spożywa, wspak, 48) Wyrok, uchwała (decyzja) w l. mn., 49) Ogrzanie, wspak, 50) Popiołnica (naczynie na popioły zmarłych), 51) Godzina poranna (liczebnik porz.), 52) Otwarcie (nie skrycie) wspak, 53) Rzeka w Syberji, 54) Jak 36, 57) Okres czasu, 62) Ton muzyczny, 63) Miasto w Anglii, słynne z przem. bawełn., 65) Jak 32, 66) Pół wyspu, 67) Zaimek wskaz., wspak, 68) Muł (głina), 69) „Ten samem” po łac., 70) Skaut, 71) Grymasny (przebiegający), wspak, 73) Zwierzę zwrotnikowe, pu-stynne, 75) Zaimek wskazujący.

Poziomo: 1) Sakiewka, 5) Plama z atramentu na papierze, 7) Okład, 12) Spiczaste kawałki lodu (okisice), 14) Chętnie, 16) Papuga, 17) Miara powierzchni, 19) Bożek egipski, 20) Syrop, 23) Rodzaj poezji w 2 prz. l. mn., 24) Zaimek osob., 41) Wioś, 43) Jak 26, pionowo, 43) Miasto w Belgji, 53) Koń bez jednej litery, 56) Głos barana, 58) Gniew po łac., 59) Granice alfabetu, 60) Ofiaruje, 61) Jak 17, 63) „Moje” w skrócie 72) Oziębilo się, 74) Spójnik łączący, 76) Matka rodu ludzkiego, 77) Pół rosy, 78) Olbrzym, 79) Poczdwy, 80) Nie zajęte, 81) Kontent

Za rozwiązanie niniejszej krzyżówki redakcja „Światowida” przewiduje

cztery nagrody.

Pierwsza zł. 50.—, trzy następne po zł. 25.—

Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 10-go stycznia 1931 wraz z załączonym kuponem.

Rozwiązanie z Nr. 49

Ostrowska opiekuje się nami łaskawie.

Trafne rozwiązanie zagadki z Nr. 49 nadesłali:

Wł. Makuska, Lwów; K. Steinówna, Września; J. Tow-pik, Kraków; Ant. Tuz, Stanogard; M. Pieczarkowski, Kraków; Wł. Boner, Lwów; J. Lewicki, Przemysław; A. Kadulski, Kraków; J. Strzetelski, Kraków; Jar. Bazink, Kraków; M. Marusińska, Miechów; Hermima Wilkoszewska, Kraków; Z. Hartman, Kraków; M. Dziadziuszyn, Kraków; inż. St. Kaźmierczak, Zawiercie; J. Góralecz, Kraków; Aleks. Kostyrka, Brześć; Witold de Lipa, Warszawa; Fr. Litwiński, Lublin; Z. Adamowiczowa, Łódź; J. Bergelowa, Myślenice; W. J. Stribny, Katowice; Fr. Dybał, Andrychów; Gina Seiden-gartowa, Sosnowiec; J. Michałowska, Grodzice; dr. W. Świtkowski, Lwów; J. Sroczyńska, Złoczów; Rudolf Reimnitz, Łódź; A. Böhmówna, Warszawa; Z. Szpornówna, Kraków; Z. Łabęcki Tarn. Góry; Wł. Czark, Kraków; J. Pietrzycka, Kraków; Jar. Banach, Kraków; Hal. Sobkiewiczowa, Poznań; L. Jaworzyńska, Kraków; J. Jaworzyński, Kraków; Lud. Wróblewska, Inowrocław; H. Opiełowska, Sroda; E. Podroużkówna, Rze-szów; H. Ciszewiczowa, Poznań; Cz. Sokółowski, Warsza-wa; M. Fontana, Poznań; Bron. Siedlaczek, Kraków; M. Run-dowa, Bielsko; „Maryska z Pohulanki” (zł. 50); Flora Czar-nocka, Warszawa; „Ktos” z Nakla; J. Trzmadłowa, Wadowice; Helena Frankowska, Białk; M. Drzewińska, Dubiecko; J. Prą-dziński, Września; dr. Wład. Małoga, Królewska Huta; J. Juszkiewicz, Gdynia; Wiera Nowicka, Wilno; Mich. Kubico-wa, Częstochowa; H. Antonowiczowa, Wilno; Bol. Szolowski, Karweliszki; H. Szutowicz, Nowa Wilejka; A. Kolasińska, Tarnobrzeg; W. Piatkowska, Sambor; H. Witkowska, Warsza-wa; D. Herbstmanówna, Warszawa; Z. Boulange, Baczów; H. Weinberger, Pilzno; Z. Cegielska, Warszawa; M. Wojty-nowska, Bydgoszcz; Zygmunt Stępiński, Sosnowiec; Jan Kieropka, Trembowla; Mich. Wysocka, Warszawa; Fr. Ko-prowski, Kościelec; Cz. Kozłowski, Warszawa; M. Stanwicki, Luniniec; J. Gapińska, Bydgoszcz; Irena Drezner, Wilno; M. Pietrusiński, Brześć n. B.; Lili Pleskaczówna, Strzyż; W. Kray-worzecka, Kraków; E. Bawol, Drohobycz; H. Barczewska, Su-wałki; kpt. T. Czeppó, Wadowice; M. Lewicka, Wojniów; St. Nodrycka, Poznań; Helena Baetgo, Świecie; J. Malinowski, Pabjanice; J. Skowronski, Tłumacz; L. Junikowski, Wilno;

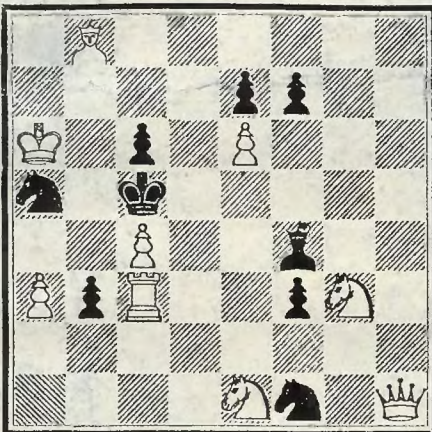
Kaz. Koszko, Zakopane; inż. J. Modrzejewski, Lublin; Ta-deusz Bergier, Bielsko (zł. 25); J. Krzywaczówna, Gródek Jagielloński; M. Winograd, Brześć n. B.; Wiktor Gosiewski, Wilno; Stefan Kondracki, Warszawa; J. Taczanowska, Miro-nów; M. Mystkowska, Kraków; I. Szczecińska, Łódź; T. Szan-der, Przemysł; Olg. Marchilewicz, Lida; T. Kowalska, Kowa-lewo; M. Grodecka, Kraków; H. Bogdanowicz, Kraków; W. nowicki, Warszawa; W. Kowalczevska, Wadowice; M. Buttner, Siersza Wodna; mgr. E. Witkowska, Kraków; Bronisława Wawrzynowicz, Brodnica; St. Jaworski, Orany; Gaby Kie-szkowska, Borowce; Hugo Dietz, Wadowice; S. Kamińska, Lu-blin; M. Kujawska, Sepolno; M. Wiewiórowska, Oliwa-Gdańsk; H. Siła-Nowicka, Wilno; Ign. Zieliński, Równo; E. Cygan, Jasło; H. Parachoniakowa, Bystra; A. Parachoniak, Bystra; E. Poliška; J. Parachoniak, Bystra; A. Lubicz, Katowice; Roman Chromiński, Łuck; St. Wanowicz, Warszawa; W. Knoll, Gościejewo; Kaner Borys, Brody; H. Krasowska, Sambor; J. Miodowiczówna, Gniezno; M. Wolfarth, Kurzany; J. Brzye-ka, Halców; „2222, Kraków”; St. Szymborski, Warszawa; R. Tyblewski, Warszawa; J. Grbliński, Modlin; Luba Zychówna, Wilno; Włh. Kierepkowa, Trembowla; Apollinary Plekosł-ski, Prokocim (zł. 25.—); M. Labbé, Lublin; A. Ciołkowiczowa Wilno; Miecz. Fusek, Trzebinia; W. Baczyńska, Łuck; Fr. Łukaszewicz, Wilno; Zygmunt Podstawek, Bielsko; R. Butkowski, Sugustów; W. Potocki, Grodno; Wł. Pedzimaż, Zakopane; R. Niewiadomski, Lwów; H. Mokrzycka, Droho-bycz; N. Komenderówna, Kraków; W. Ustaszewski, Rember-tów; B. Rudzka, Łódź; Br. Gruszkiewicz, Goniombice; W. Małowska, Łódź; J. Doulewska, Aleksandrów; W. Stalski, Białystok; J. Degórski, Warszawa; St. Gocłowski, Rembertów; mjr. J. Szkolnikowski; J. Czepelani, Sokółka; Eng. Bro-niewski, Poznań; W. Kortylwicz, Poznań; H. Andrzejewi-czowa, Warszawa; St. Witoszyński, Przemysł; K. Pająk, Tar-ganica; K. Synowiec, Kraków; Dj. Sutkiewicz, Kraków; H. Albrechtowa, Łódź; A. Kasprzycka, Warszawa; J. Szew-czykówna, Tarnów; Zb. Krogulski, Poznań; J. Maziarz, Ozorków; J. Obtułowicz, Węgierska Górka; M. Kacelenbo-gen, Łomża; „Dzientelman” Kraków; „2222 Kraków”; Eug. Turowna, Jaworzno; St. Kempinski, Bydgoszcz; C. Kostman, Kraków; S. Kaczowska, Ostrów; L. Unoltówna, Gródek Ja-gielloński; L. Piotrowska, Wąbrzeźno; H. Chmielewska, Bia-lystok; Z. B. Tytułska, Nowemiasz; K. Maciejowska, Ka-towice; Emil Boroń, Kraków; K. Kochmański, Kraków; J. Kubacka, Poznań; M. Kesslerowa, Rzeszów; k. Tuzik R., Ko-lomyja; Hala Borysiewicz Łódź (zł. 25.—); K. Baryłowa, No-wowilejka; H. Lubczyńska, Kolomyja; Eug. Wachowiczówna, Niwiski; L. Domański, Kowal; Wład. Cias, Radomsko; J. Kranzówna, Warszawa; J. Sroczyńska, Ujazd; H. Kowalska, Łódź; Ir. Fiałkiewiczowa, Kielce; Jakus J., Kraków; Kaz. Buntnerowa, Tarnopol; R. Mossakowski, Toruń; St. Wetz-stein, Kraków; M. Marynowska, Warszawa; Wł. Ryńca, Wil-no; F. Zarska, Mokotów; St. Marchewczyk, Kraków; Ant. Bieganski, Łomża; Al. Wachowski, Nowemiasz; Al. Ma-jewski, Częstochowa; B. Kościelecka, Żnin; „Nunja”, Rzeszów;

Resztę nazwisk podamy w następnym numerze.
W losowaniu o nagrodę, los padł na pp.: „Maryskę z Po-hulanki” (zł. 50.—) prosimy uprzejmie o podanie nazwiska i adresu. Tadeusza Bergiera, Bielsko (zł. 25.—), Apolliniego Plekosłowskiego, Prokocim (zł. 25.—) i Halę Borysiewicz, Łódź (zł. 25.—). Redakcja „Światowida” przesłać wyżej wy-mienionym gotówkę w najbliższych dniach.

Dział szachowy pod redakcją Mieczysława Gałuszki.

O. Votruba („Szachm. Listok” 1930).

Czarne: Kc5, Sa5 f1, pionowy: b3, c6, e7, f3, f7 (9).



Białe: Ka6, Hh1, Wc3, Gb8, Se1 g3, pionowy: a3, c4, e6
3-chodówka. 9+9=18.
Mat w 3 posunięciach.

Poradnik dla amatorów fotografów

Właściwy moment. Kto wiele fotografuje sceny rodzajowe, prasowe, reporterskie, uprawia dziedzinę, ten wie, jak bardzo trudno jest uchwycić odpowiedni moment zdjęcia tam, gdzie modele nie tylko że nie czekają na zdjęcia, ale o nie nie troszcza, lub co gorsza, starają się je uniemożliwić.
Nastawia się na jakiegoś dostojnika, a ten w chwili naciśnięcia migawki schowa się za kogoś innego lub odwróci głowę, zdejmując się dwie baby w ciekawej scenie targowej, to na pewno w ostatnim momencie któraś z nich spojrzy w obiektyw, chce się uchwycić moment wjeżdżania wozu na most, to w decydującej chwili zasłoni nam pole widzenia nadjeżdżający z boku samochód...
Słowem, przeszkód jest sporo i dlatego tylko niezmiernie szybka orientacja tu pomaga. Pamiętać musimy, że od decyzji



Rozwiązanie 3-chodówki O. Votruby:

1. H—h4! (grozi H×f4).

I. 1... S—e3 2. S—d3 i 3. ×.
II. 1... G×b8 2. S—e4 i 3. ×.
III. 1... S×c4 2. H×e7 i 3. ×.

PARTJA

Białe: Stoltz.

Czarne: E. Bogolubow.

grana w turnieju międzynarodowym w Sztokholmie.

Otwarcie Reti-Zukertort.

1. S—f3 d5	27. S—c4 G—b8
2. c4 e6	28. W—e7 b5
3. g3 S—f6	29. S—b6 G—d6
4. G—g2 G—e7	30. S×c8 W×c8
5. 0—0 0—0	31. W—d7 G—c5
6. b3 c5	32. G×b5 G×e3
7. c×d5 S×d5 (1)	33. K—f1 W—c2
8. d4 (2) S—c6	34. a4 W×h2
9. G—b2 b6	35. a5 W—f2
10. S—c3 G—a6	36. K—e1 W—a2
11. W—c1 (3) S×c3	37. a6 h5
12. G×c3 W—c8	38. G—a4 g5
13. d×c5 G×c5	39. a7 G×a7
14. H—c2 S—d4 (4)	40. W×a7 h4
15. G×d4 G×d4	41. g×h4 g×h4
16. H—e4 (5) W×c1 (6)	42. K—f1 h3
17. W×c1 G—b2	43. K—g1 W—b2
18. W—c2! (7) G—f6	44. G—e8 f5
19. S—d2 g6	45. G—f7 K—h8
20. G—f1 H—d7 (8)	46. G×e6 f×e4
21. H—f4! G—g7 (9)	47. G—c4 W—d2
22. W—c7 H—d5	48. W—e7 h2
23. e4! H—d4	49. K—h1 W—b2
24. W×a7 (10) G—e5	50. W×e4 K—g7
25. H—e3 H×e3	51. W—e2 Czarne podda- ły się.
26. f×e3 G—c8	

UWAGI:

- (1) Gdyby 7... e×d5 to d4 i pion czarny d byłby odosobnionym.
- (2) Zamiast tego przedwczesnego otwarcia gry prawdopodobnie lepszym było 8. G—b2.
- (3) Najsolidniejszym wydaje się 11. S×d5.
- (4) Wymiana skoczka za gońca okazała się niekorzystna. Najwłaściwszym było 14... H—e7 z groźbą G—a3 i S—b4.
- (5) Białe wybrnęły z wszelkich trudności.
- (6) Błędna idea. Lepsze widoki gry dawało 16... G—f6.
- (7) Białe nie potrzebują się obawiać szacha na d1.
- (8) Przeciw groźbie H—a4 zwrócono.
- (9) Błąd! Bogolubow przecoczył groźbę W—c7.
- (10) Gońca a7 nie wolno bić z powodu groźby G—e5.



Łódź przybija do galaru. Moment dobrze uchwyciony.



Mało co później łódź przy galarze, wioślarz wchodzi przez burtę. — Moment nieciekaw.

KUPON do losowania nagrody za rozwiązanie zagadek w Nr. 1 z dnia 3-go stycznia 1931 roku.

„ŚWIATOWID” WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.
Prenumerata kwartalna zł. 12.50. Zagranicą zł. 15.—.
REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.
TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.
Oddział w Warszawie: ul. Nowogrodzka 26. Telefony 70-21 i 234-65.
Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 140.725.

CENA OGŁOSZEŃ:

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.). 1 mm. w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedyne na stronie (tak zwane „solus”) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamówione jako jedyne na stronie („solus”), jeżeli ze względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Wydawca i naczelny redaktor:
MARJAN DĄBROWSKI

Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH
Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kurjera Codziennego” w Krakowie pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.

PO SYLWESTROWEJ NOCY.



Po całonocnej zabawie piękna maseczka usnęła z kieliszkiem w ręku.